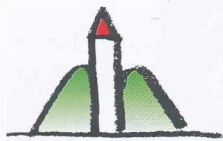


ŠTEVILKA 42
8. maj 2003



LIPNICA

G l a s i l o O b č i n e M o r a v s k e T o p l i c e



Dobrodošla, pomlad!

U V O D N I K

42. številka Lipnice je nekoliko obsežnejša. Osrednji del zavzemajo občinski dokumenti: odlok o zaključnem računu proračuna občine za leto 2002 in proračun za leto 2003, vključno z investicijskim programom; društva in posameznike posebej opozarjam na javna razpisa za namenska sredstva za področji kultura in šport na 18. oziroma 19. strani. Na tej strani je tudi razpis tekmovanja, ki ga je za svoje člane razpisalo tudi Društvo upokojencev.

Pozornost namenjamo središkemu Art centru – ne mislim, da je ta zapis zadnji na to temo – in predstavljamo značilnosti krajinskega parka Goričko. Goričko je tudi pokrajina izrazito razdrobljenih kmetijskih parcel; njihovi lastniki bodo letos ostali brez subvencij kmetijskega ministrstva, če parcele ne merijo vsaj 20 arov – Geza Grabar opozarja na krutost in problematičnost tega »varčevalnega ukrepa«.

Za nami so vüzen z remenkami, prvomajski kresovi in delavski golaž, pred nami zbiranje kosovnih in posebnih odpadkov – razpored zbiranja objavljamo na 26. strani.

Urednik

Prosenjakovci

SLOVESNO OB MADŽARSKEM NARODNEM PRAZNIKU

Madžarska narodna samoupravna skupnost (MNSS) Občine Moravske Toplice je vsa leta svojega obstoja nosilec praznovanja madžarskega državnega praznika na narodnostno mešanem območju občine v spomin na dogodke marca 1848, ko so svobodomiselni mladci pod vodstvom pesnika Sándorja Petöfija zavihteli prapor in se podali v boj za narodovo svobodo in neodvisnost. Prav liku tega velikana madžarske in svetovne poezije je bila posvečena osrednja misel celotne letošnje proslave 21. marca v Prosenjakovcih.

Praznovanje se je pričelo s polaganjem vencev pred spominskima obeležjema v Motvarjevcih in Prosenjakovcih, na proslavi z bogatim kulturnim programom je zbrane nagovoril predsednik MNSS Tibor Vöröš. Poleg veleposlanika Republike Madžarske v Sloveniji Gáborja Bagija so se slovesnosti udeležili številni visoki predstavniki županijskih oblasti iz sosednje Madžarske, župani obmejnih madžarskih in slovenskih občin, poslanci Državnega zbora ter občanke in občani, ki so do zadnjega koticika napolnili obnovljeno dvorano vaškega doma v Prosenjakovcih.





FOTO: Ludvík SOČEK

KROS V SELU – Sedmo odprto prvenstvo občine Moravske Toplice v krosu zadnjo aprilsko soboto je hkrati štelu za pomurski tekaški pokal. Nastopilo je blizu 250 tekačev in pohodnikov. Druge značilnosti prireditve: odlična organizacija (OŠZ Moravske Toplice in ŠK Rotunda Selo), lepo vreme (morda za spoznanje prevroče), težka, a lepa proga, nepozabno doživetje za tekmovalce in mnoge obiskovalce. Na sliki: start starejše skupine tekačev.



FOTO: Ludvík SOČEK

SVEČANOST V PROSENIJAKOVCIH – 15. marec, madžarski narodni praznik, smo v naši občini tokrat proslavili v Prosenjakovcih. Bogat in pester kulturni program so izvedli malčki prosenjakovske enote vrtca, več kulturnih skupin dvojezične osnovne šole Prosenjakovci (recitatorji, glasbeniki, mladi plesalci...) ter člani kulturno-umetniških društev iz Prosenjakovec, Središča in Motvarjevca.



FOTO: Arhiv OBČINE

OH, TA, DIVJA ODLAGALIŠČA! – Ob pogledu na žalostno podobo iz Vučje Gomile se človek vpraša: Le kaj je bilo prej, smetišče ali opozorilo o prepovedi odlaganja smeti? Motijo seveda vedno nove vreče v jarkih in gozdovih, kupi se kopicijo, deli starih avtomobilov obležijo ob cesti... Kljub rednemu in za gospodinjstva brezplačnemu odvozu kosovnih odpadkov (dvakrat na leto) in visokim kaznim ugotovljenim brezvestnim onesnaževalcem!



FOTO: Geza GRABAR

»BABABAL« V TEŠANOVCIH – Prireditelj ob 8. marcju – dnevu žena, ki jo starejši poznajo pod imenom »bababal«, v Tešanovcih (op. ur.: in še marsikje drugje) tudi letos ni izostala. V organizaciji kulturno-turističnega društva je bilo za usakogar nekaj: žene in dekleta so bile že pri vходу v dvorano vaško-gasilskega doma deležne nageljnov, moški pa so raje posegali po aperativu. V kulturnem programu so z nizom glasbenih, plesnih in recitacijskih točk nastopili učenci domače podružnične osnovne šole in folkloristi KTD Tešanovci. (G. G.)

VELIKONOČNE RAZSTAVE

Ob velikonočnih praznikih so v mnogih krajih pripravili delavnice o barvanju jajc in razstave remenk ter vüzenskih jedi. V fotoreportaži predstavljamo dvoje razstav, iz Martjanec in Moravskih Toplic. O obeh poročamo na zadnji strani Lipnice.

Moravske Toplice – prireditelj: Turistično društvo Moravci

Martjanci – prireditelj: Turistično društvo Martin



FOTO: Geza GRABAR



Pártosfalva

MAGASZTOS ÉS SZILÁRD ESZMÉK EMBERI MÉLTÓSÁG KELL

Goričko e nemzetiségileg vegyesen lakott részében minden évben a Moravske Toplice Község Magyar Nemzeti Öngazgatási Közössége a magyar nemzeti ünnepi rendezvények szervezője. Ily módon emlékezünk meg az 1848-as márciusi eseményekről, amikor az európai események kapcsán, Petőfi Sándor költő vezetésével az ifjú forradalmárok magasra emelték zászlajukat és harcra indultak a szabadságért és függetlenségért. A magyar és a világirodalom e kiemelkedő óriásának szentelték a március 21-én, Pártosfalván megszervezett ünnepi rendezvény központi gondolatait.

Az ünneplés koszorúzással kezdődött a szentlászlói és a pártosfalvi kopjafánál, majd a rendezvény Vörös Tibornak, a MNÖK elnökének ünnepi beszédével és kulturális műsorral folytatódott. A rendezvényen Bagi Gábor, a Magyar Köztársaság szlovéniai nagykövete mellett részt vettek a szomszédos magyarországi megyei hatóságok képviselői, a határ menti magyar és szlovén önkormányzatok polgármesterei, az Országgyűlés képviselői, valamint a község polgárai, akik az utolsó helyig kitöltötték a faluotthon felújított termét. A gazdag és színes kulturális programban a pártosfalvi óvodások, a pártosfalvi kétnyelvű általános iskola tanulóinak művelődési egyesülete, (szavalók, zenészek, ifjú táncosok...), valamint a pártosfalvi, a szerdahelyi és a szentlászlói művelődési egyesületek tagjai vettek részt.

Vörös Tibor ünnepi szónok, a MNÖK elnöke beszédében többek között elmondta: »Egyre inkább szükségünk van Petőfi és 1848 szellemére, egyre inkább kellene a magasztos és szilárd eszmék, az emberi méltóság... Az elmúlt években Moravske Toplice Községben számos sikert értünk el a kultúra terén. A művelődési egyesületek száma szaporodik, feljuttottuk a kulturális tevékenységhez nélkülözhetetlen infrastruktúrát, csoportjaink irigylésre méltó eredményeket tudnak felmutatni. Bizonyítsuk be a jövőben is, hogy Pártosfalván, Szentlászlón, Kisfaluban, Csekefán és Szerdahelyen együtt tudunk és akarunk élni a többségi nemzettel, így talán egykor majd büszkékké lehetünk arra, hogy éppen Szlovéniában élő magyarok vagyunk. Fogadjuk el a mindennapokat, hogy ténylegesen ünnepeleshük az ünnepeket, a márciusokat.

Szembesülnünk kell azonban a gazdasági sikertelenség tényével, hogy a Mura-

vidék és az egész ország legkevésbé fejlett térsége vagyunk, itt a legtöbb munkanélküli, hogy a vállalati csődök a mindennapok része, hogy helyzetünk kilátástalan. Szomorú a pártosfalvi Tekstíl története. E vidék lakói – szlovének és magyarok – mezőgazdasági térségben élünk, mezőgazdasággal foglalkozunk, a paraszt helyzete pedig napról-napra romlik. Nagyon sok család mindennapi megélhetése a tét. Ezt az áldatlan helyzetet csak megfelelő hitelpolitikával lehet megoldani. Ezzel megtartanánk a fiatalok ebben a térségben. Hogy a muravidéki magyarok is megmaradjanak szülőföldjükön, a Muravidéken, a Goričkon, biztosítani szükséges a gazdasági alapokat, az infrastruktúrát. A szlovén kormányknak a nemzetiségileg vegyesen lakott terület és vállalkozások fejlesztésére biztosított hiteltámogatás nem bizonyult a legjobb megoldásnak.

Meg kell állítanunk vidékünk elszegényedését» – mondta többek az ünnepi szónok.

Csekefai Önkéntes Tűzoltóegylet

JUBILEUMI ELŐKÉSZÜLETEK

Sikeres tevékenységük kilencvenkilencedik évébe léptek az idén a csekefai tűzoltók. A tavalyi sikersorozat után – sikeres szektor-verseny, a falu- és tűzoltóotthon alapos felújítása, új felírat az otthon homlokzatán, a környezet rendezése – az idén is teli vannak tervekkel. Az igencsak megfiatalodott egyesületnek 35 aktív tagja van, köztük négy női tag.

Anton Puhan elnök szavai szerint az idén szeretnék befejezni az egyesületi otthon felújítását (homlokzat, vezetékek, mosdók), bekeríteni a tavaly kiépített tűzvédelmi medencét, és az anyagi gondok ellenére rendszeresen karbantartani a felszerelést és a tűzoltóautót.

Mivel jövőre ünneplik az egyesület fennállásának századik évfordulóját, már az idén megkezdik az előkészületeket. Évközben az írásos anyagokat, a fényképeket és más, az egyesület történetét bemutató emlékkiadvány és kiállítás el-

készítéséhez szükséges tárgyakat kívánják összegyűjteni,

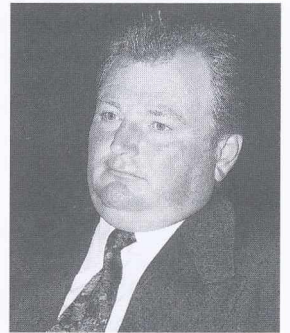
Mivel a megbízatás lejártá után is azonos maradt a vezetőség összetétele – Anton Puhan elnök mellett Štefan Gomboc maradt az alelnök, Vlado Škrilec a parancsnok, Milan Horvat a parancsnokhelyettes, Geza Škrilec a pénztáros, Evgen Pap a titkár és Branko Balajc az ifjúsági csapat vezetője – nem fér hozzá kétség, hogy a csekefai önkéntes tűzoltóegylet működése a jövőben is sikeres lesz.

Geza Grabar

Prosenjakovci

PROSLAVA OB 15. MARCU

Slavnostni govornik, predsednik MNSS Tabor Vörös, je poudaril, da »vse bolj potrebujemo ideje Petőfija in marca 1848, vse bolj potrebujemo vzvišene in trdne ideje ter človeško dostojanstvo, tako značilne za sama pesnika in takratne dogodke... V preteklih letih smo v občini Moravske Toplice dosegli pomembne rezultate na področju kulture. Povečalo se je število kulturnih društev, obnovili smo za kulturne



Tibor Vörös

dejavnosti nepogrešljivo infrastrukturo, naše skupine so dosegale zavidljive uspehe. Dokazujemo tudi v prihodnje, da želimo in znamo v Prosenjakovcih, Motvarjevcih, Pordašincih, Čikečki vasi in Središču živeti skupaj z večinskimi narodom, tako bomo morda kdaj ponosni na to, da smo Madžari prav v Sloveniji. Sprejmemo torej vsakdan, da bomo lahko resnično proslavljali vsak praznik, vsak marec.

Vendar se moramo soočiti tudi z dejstvom, da smo gospodarsko neuspešni, da gre za najmanj razvito območje Prekmurja in vse države, da je tu največ brezposelnih, da so stečaji podjetij vsakdanost in da ne vidimo izhoda. Žalostna je zgodba tovarne Tekstil iz Prosenjakovec. Prebivalci te pokrajine – Slovenci in Madžari živimo na kmetijskem območju, se ukvarjamo s kmetijstvom, vendar je položaj kmeta iz dneva v dan težji. Gre za vsakdanje preživetje marsikatere družine. To neljubo stanje pa je po mojem mnenju možno spremeniti le z ustreznimi kreditno politiko. S tem bi zaustavili odseljevanje mladih s teh območij. Da bi tudi prekmurški Madžari ostali na svoji rojstni zemlji, v Prekmurju, na Goričkem je potrebno zagotoviti ustrezne gospodarske temelje in infrastrukturo. Ukrepi slovenske vlade v obliki posojil za razvoj narodnostnega gospodarstva in podjetij se niso pokazali za optimalno rešitev. Moramo ustaviti obubožanje naše pokrajine,« je med drugim poudaril slavnostni govornik.

UVOD

Očitno je zapis Bojana Pečka v prejšnji številki *Art center, sramota ob meji* uvod v širšo izmenjavo mnenj o projektu, ki ga je odločno podprla naša občina. Mnenja so namreč zelo različna, predvsem tista, ki problematizirajo to, kar se dogaja v nekdanji karavli pri Središču, pa so v zadnjem času v javnosti ustvarila nadvse kritično podobo.

Marsikoga je zbudel tudi naslov našega članka. Morda res nismo dobro izmerili globine besedice »sramota«, a vendarle se človek ne more znebiti neprijaznega vtisa, ko stopa na neurejeno dvorišče centra. Da bi utegnila zamisel ostati na pol poti, kaže to, da vitalni delovni prostori (slikarski ateljeji, kiparska livarna...) niso dograjeni in ne služijo namenu. Očitno so ambicije bistveno presegle realne finančne možnosti.

Vsekakor pa je »sramotno« prerokanje vseh, »sramotni« so poskusi, katerih jasni ali prikriti nameni so onemogočiti delo ljudi, ki v neverjetno skromnih razmerah skušajo osmisлити delo središkega Art centra.

V tej številki objavljamo dva zapisa: razmišljanje in stališče župana Franca Cipota ter pismo študentov Akademije za likovno umetnost v Ljubljani. Morda pa prav slednji opozarjajo na to, kar Art center nikakor ne bi smel postati: središče umetniškega ustvarjanja, za katerega bi predvsem – ali zgolj – lokalne skupnosti zagotavljale materialno podlago za poceni ali zastojkarsko ustvarjanje v centru. Ne da bi oni, ustvarjalci, morali plačevati svoje bivanje. Denar za delovanje pa mora priti iz osrednjih institucij, služb, uradov in ministrstev.

In: Kaj pomeni art center ob meji, če ne uspe razviti mednarodne kulturne izmenjave? V utemeljitvah smo vsi prebrali to kot eno njegovih bistvenih sestavin.

Urednik

ART ali KULTURNI CENTER

Moj namen v tem zapisu je nekoliko poenostavljeno in kar se da preprosto prikazati z zornega kota ustanovitelja – torej naše občine – dejansko stanje v Zavodu Art center v Središču, saj le-ta sproža vrsto kritik in polemik v domačem in vedno bolj tudi v širšem slovenskem prostoru. Pri tem bom skušal najti odgovore na nekatera bistvena vprašanja, ki se postavljajo ob imenu Art center, in s tem odgovoriti tudi na ključno vprašanje: »Ali smo res pri tem že toliko izgubili, da smo izgubili tudi zadnje upanje?«

KAJ JE PRAVZAPRAV ART CENTER?

To je institucija, dobro organizirana in vodena, ki zagotavlja bivalni in delovni prostor ter pogoje za ustvarjanje vsem tistim posameznikom in skupinam, ki imajo – kot po domače pravimo – ustvarjalno žilico in so v sodobni družbi pomemben dejavnik razvoja okolja.

To je prostor za druženje različnih profilov ljudi, od filozofov do umetnikov, boemov in sanjačev, ki jim je skupno predvsem to, da veliko več pozornosti namenjajo vsebini, s katero se ukvarjajo, kot pa urejenosti prostora, v katerem delujejo.

To je hiša, ki ob relativno skromnih stroških ponuja udeležencem in obiskovalcem možnost bivanja za krajše ali daljše obdobje, velikokrat tudi v zameno za izdelek, umetnino, ki je plod njihovega ustvarjanja in dela.

To je tako infrastruktura, primerna za organizacijo in izvedbo določenih gospodarskih dejavnosti v smislu izdelave – mini proizvodnje – unikatnih izdelkov.

To je idealen prostor za razvoj alternativnih možnosti na področju turizma, predvsem v okolju, ki je v tem smislu manj razvito.

To je priložnost za človeški potencial, ki se zbira v centru, da se izkoristi tudi – ali pa predvsem – v okolju, v katerem deluje.

To ni prostor za širjenje politične in osebne demagogije posameznikov oziroma za izkoriščanje tega kot poligona za zadovoljevanje lastnih frustracij.

To ni prostor za verbalno in fizično obračunavanje z nasprotniki in drugače mislečimi.

To ni prostor za širjenje pijančevanja, mamilaštva in drugih podobnih razvad, ne-kulture.

To ni dejavnost, ki bi lahko obstajala in delovala zgolj na gospodarskih temeljih, temveč bo trajno v večji ali manjši meri odvisna od subvencij, donacij in drugih oblik financiranja.

KAKŠNO JE TRENUTNO STANJE V ART CENTRU V SREDIŠČU?

Organizacija šepa, upravljanje zavoda je v slepi ulici, vodstva in oziroma je že davno v odstopu, pogoji za bivanje so slabi, pogoji za delo skoraj nikakršni, profil ljudi, ki obiskujejo naš art center ni tak, kot smo si ga predstavljali... Veliko preveč je bilo v preteklosti skupin, ki so pijančevale in »kadile« kot pa pravih umetnikov, okolica je neurejena, ni primerne opreme, mini proizvodnja livarstva ni zaživela... Nekateri obiskovalci se sicer pohvalno izražajo o bivanju v centru, vendar je to bolj odraz cenenege ali morda celo bivanja in ustvarjanja brez vseh stroškov, veliko je demagogije in brezplodnih razprav ter medsebojnih nagajanj aktivnih in pasivnih udeležencev, ni možno izmeriti pravega utripa art centra v lokalnem okolju...

Vse to pa meče slabo luč tudi na tisto, kar je bilo v minulem obdobju narejeno dobro in tudi tega ni malo: pridobitev evropskih sredstev, pridobitev državne nagrade, uspešen nastop na različnih državnih in mednarodnih razpisih, postavitve novega objekta in temeljita preureditev stražnice; nastala so nekatera vredna slikarska, kiparska in livarska dela in, nenazadnje, tudi notranost objekta dobiva podobo ob prizadevnem vztrajanju dveh »zadnjih mohikancev«...

KAKO NAPREJ?

Vizijo razvoja in poslovni načrt delovanja art centra je potrebno začeti takoj uresničevati. Verjetno je v trenutku, ko zapisujem te stavke (op. ured.: pod konec aprila), zadnji čas za trezno in umirjeno razpravo vseh, ki smo pri tem udeleženi. Zaključki, ki bodo sprejeti in so bili nakazani že na seji občinskega sveta naše občine, se morajo začeti udejanjati v praksi.

Prvi koraki v pravo smer so se začeli z ogledom objektov svetnikov naše občine, obiskom predstavnika Ministrstva za kulturo in prijavo več delavnic, ki bodo letos potekale v Središču. Zato moje mnenje: ne smemo vreči puške v koruzo – upanje obstaja.

Franco Cipot, župan

NOVE PRILOŽNOSTI ZA GORIČKO

Vseh enajst županov občin na Goričkem se je združilo v prizadevanjih za ustanovitev krajinskega parka Goričko, ki bo zaživel v prihodnjem letu. Ohranjena narava predstavlja dediščino našim vnukom, park pa prinaša nove razvojne priložnosti, ki med drugim lahko pomagajo mladim pri odločitvi, da na Goričkem tudi ostanejo. Domačini so že sedaj, zagotovo pa bodo tudi v prihodnje, najboljši varuhi tega območja, s parkom bodo dosedanja prizadevanja le še nadgrajena.

Domače in tuje izkušnje potrjujejo, da parki prispevajo k boljši prepoznavnosti regije in nudijo oblikovanje dodatne blagovne znamke. Spodbujajo razvoj dejavnosti, kot so dopolnilne dejavnosti na kmetijah in turizem. S tem pripomorejo k ohranitvi posejlosti podeželja in krajine ter boljšemu življenju prebivalcev parka. Vsak park ima svojega upravljalca – organizacijo, ki predstavlja možnost za nova delovna mesta v dejavnostih, ki so posredno ali neposredno povezane z varstvom narave in parkom, npr. vodenje obiskovalcev in nadzor.

Kaj je park?

Območje s poudarjenimi vrednotami narave in z zanimivim živim svetom.

Območje ohranjene kulturne krajine.

Lep in privlačen podeželski prostor z živimi in urejenimi naselji.

Območje, kjer vitalno lokalno prebivalstvo želi razvijati svoj kraj.

Območje, kjer si vsi želimo usklajen razvoj, ki bo ohranil vrednote tudi za naše vnuke.

Območje čiste narave in ohranjene krajine, kjer je bivanje prijetno.

Območje, ki zaradi svojih kvalitiet nudi možnosti za razvoj turizma za zahtevnejše goste in proizvodnjo hrane višjega cenovnega razreda.

NAŠA IZKUŠNJA

V zadnji številki glasila občine Moravske Toplice Lipnica smo zasledili članek o Art centru v Središču – *Art center, sramota ob meji*. Naša izkušnja pa je takšna.

Smo študentje Akademije za likovno umetnost Univerze v Ljubljani. Za Art center v Središču smo izvedeli preko interneta povabila vsem likovnim ustvarjalcem, naj sodelujejo na njihovi likovni delavnici. Zagotovljeni so bili vsi materiali (akrili, platna, oglje, glina...), prostor za delo, hrana in bivanje. Kar prelepo, da bi bilo res, saj v Ljubljani mladim, še ne priznanim umetnikom nihče ni pripravljen ponuditi možnosti za samostojno ustvarjanje. Kakorkoli, hoteli smo se prepričati na lastne oči. In bili smo navdušeni! Sama lokacija in prostor sta enkratni, možnosti za delo, ki jih ponujata prav tako – od risanja, slikanja, kiparjenja, keramike, vliivanja... Predvsem pa odprto in ustvarjalno vzdušje, ki ga začutiš ob ljudeh, ki vlagajo v Art center ves svoj čas in trud. Od našega prvega obiska v Art centru med študijskimi počitnicam sta pretekla dva meseca, s Središčem pa ohranjamo redne stike. Ob vsakem ponovnem obisku nas prenetijo na novo nastale umetnine. Da ne govorimo o prenovljeni kuhinji, policah, omarah, vratih, ograji, vrtu pred hišo – kar je vse delo tamkajšnjega mojstra. Vse to pa je šele začetek. In komaj čakamo, da bo Art center »zalaufal« s polno paro.

Ravno iz vseh teh razlogov pa nikakor ne moremo razumeti, od kod vsi ti negativni odzivi v medijih. Zato predlagamo, da Art center obiščete, kot smo ga mi, in presodite sami.

Sara Dolinšek, slikarstvo, ALU
Julijan Borštnik, kiparstvo, ALU
Vita Žgur, kiparstvo, ALU

DODATNE SPODBUDE ZA PARKE

Slovenija glede državnih podpor za spodbujanje razvoja – tako po obsegu kot po oblikah – še ni primerljiva z državami Evropske unije. Pričakujemo, da se bo to stanje s pridružitvijo Slovenije uniji spremenilo.

Že sedaj pa so neposredne podpore države uveljavljene na področjih kmetijstva in lokalne komunalne infrastrukture.

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano kmetom v parkih, ki vstopijo v **kmetijsko-okoljske programe**, daje **dodatne spodbude**. Če so zemljišča kmetov del krajinskega parka, so upravičeni do 10% višje spodbude. Občine v parkih so imele prednost pred drugimi tudi pri lanskem dodeljevanju kreditov **Ekološkega razvojnega sklada** – na območju obstoječih parkov je obrestna mera nižja kot drugod (1%).

Prebivalci parkov z izjemo manj razvitih območij sicer ne morejo računati na neposredno finančno pomoč države, na primer za razvoj turizma, ker tega Evropska unija zaradi pravil svobodne konkurence na trgu ne dopušča. Na voljo pa so različne možnosti za **posredne podpore države** – predvsem razpisi ministrstev, državnih in lokalnih skladov, agencij in zavodov. Tu so še ustanove, kot so Pospeševalni center za malo gospodarstvo, Sklad RS za razvoj malega gospodarstva, Sklad za regionalni razvoj in ohranjanje posejlosti slovenskega podeželja in Republiški zavod za zaposlovanje. Spodbude za projekte malega gospodarstva, subvencioniranje realne obrestne mere, razvoj obrti, podjetništva in turizma dajejo tudi občine.



Pomemben vir pa so lahko mednarodni programi. Krajinski park Logarska dolina si je iz tovrstnih virov izboljšal turistično prometno infrastrukturo (cesta), komunalno infrastrukturo (čistilna naprava), razvija skupno turistično ponudbo s sosednjimi turističnimi območji, trži lokalne proizvode. V Parku Škocjanske jame pa je s pomočjo tujih sredstev urejena stavba uprave parka.

Tudi Goričko je kot pomoč ustanovitvi bodočega krajinskega parka v preteklih letih pridobilo mednarodna sredstva, kar pomeni, da bo park lahko začel z delom v obnovljenih in opremljenih prostorih gradu Grad.

DOBRI PRIMERI SO BLIZU

Tudi same uprave parkov na različne načine spodbujajo razvoj, denimo na področju **kmetijstva**. V Triglavskem narodnem parku so leta 2000 delno nadomeščali stroške, nastale s preusmeritvijo v prvem letu vstopa v biološko kmetovanje. Za urejanje oz. posodobitev planšarij so lani za nadomestila namenili 4 milijone SIT. Tržijo blagovno znamko. Izdelujejo tehnološke načrte za predelavo mleka in mesa na kmetijah. V Kozjanskem parku so v

projektu obnove starih travniških sadovnjakov izpeljali tečaj žgajnekuhe, predavanje, prikaz rezi...

Marsikdo se odloči za obisk zgolj zato, ker je kraj v parku. Že samo ime parka namreč zagotavlja bogato naravo, mir in sprostitve, s tem pa tudi bistveno boljše možnosti za **turistični razvoj** območja. Ker si obiskovalci v parkih ne želijo bivati v hotelih, temveč npr. na turističnih kmetijah, pri ponudbi lahko sodelujejo predvsem domačini. Iskani postanejo tudi kampi, lep primer je Trenta z več novimi kampi. S parkom se odpirajo nove priložnosti tudi za vodiče, ki turistom omogočijo ogled naravnih posebnosti, za izposojanje športne opreme, za trženje domačih pridelkov, za izdelovanje spominkov.

Turistični razvoj neposredno finančno podpirajo v Parku Škocjanske jame, saj z javnim razpisom razdelijo nepovratna sredstva za gradnjo in vzdrževanje turističnih sob. V Triglavskem narodnem parku so planinske kočje v visokogorju opremlili s sončnimi celicami.

UPRAVE PARKOV: Z LJUDMI IN ZA LJUDI

Parkovna infrastruktura ni namenjena le obiskovalcem od drugod, temveč prinaša koristi tudi domačinom. Tako so v Parku Škocjanske jame v informacijskem centru odprli trgovino z osnovnimi živili, saj je bila vaška trgovina zaradi nerentabilnosti zaprta. Park Škocjanske jame ureja nekatere vaške ceste in poljske poti, ki jih uporabljajo tudi domačini, postavili so informacijsko-oglasno tablo za potrebe krajevne skupnosti in turističnega društva.

Informacijski center v Trenti, Grad Podsreda v Kozjanskem parku in stavbe Parka Škocjanske jame so postali pravo žarišče **kulture**, saj so tu koncerti, revije pevskih zborov in razstave. To prinaša pester program za domačine, bogat kulturni utrip pa privabi v park tudi številne goste od drugod.

Parki so deležni tudi posebne **promocije** oz. jo aktivno spodbujajo: razstave in promocijski panoji v drugih krajih po Sloveniji in v tujini, televizijske reportaže, intervjuji, predstavitve

na turističnih zemljevidih in v poslovnih imenikih, poljudni in strokovni članki, koledarji... Vse to prispeva k promociji celotnega območja in s tem k boljšemu trženju turističnega gospodarstva in drugih lokalnih dejavnosti.

Uprave parkov **svetujejo** domačinom. V Parku Škocjanske jame domačinom, ki nameravajo obnoviti domove, svetujejo ter pomagajo pri pridobivanju mnenj, soglasij in dovoljenj. *Za posege v prostor v parkih sicer niso potrebna nikakršna dodatna soglasja.* V Triglavskem narodnem parku svetujejo kmetom, ki se odločajo za prehod na biološki način kmetovanja in jim pomagajo pri organiziranju.

SODELOVANJE Z MLADIMI PA TUDI IZOBRAŽEVANJE ZA ODRASLE

Otrokom in šolam uprave parkov posvečajo posebno pozornost. Zanje organizirajo niz dejavnosti: naravoslovne delavnice, nagradne natečaje za učence, otroške kvize, vodenje ekskurzij, izobraževalne seminarje za učitelje mentorje. Strokovnjaki v upravah parkov so tudi mentorji študijskim in diplomskim nalogam ter študentskim praksam. Tu so še prireditve za otroke, koncerti, likovne delavnice... V Trenti in Kozjanskem parku so odmevni tečaji oz. glasbene šole.

Organizirajo tudi izobraževanje za odrasle, na primer predavanja o razvoju podeželja za občine, upravne enote in društva v Kozjanskem parku, izobraževanje o biološkem kmetovanju v Triglavskem narodnem parku, pri katerem sodeluje tudi Kmetijska svetovalna služba.

Delavnice, ekskurzije in sodelovanje z mladimi, kulturne prireditve in promocijske dejavnosti smo kot zametek bodoče prakse že uvedli tudi na območju predvidenega parka Goričko, ki bo še posebno skrb namenjal čezmejnemu sodelovanju.

Več informacij:

Stanka Dešnik, Zavod RS za varstvo narave, tel. 041 570 288

Selo

PRIPRAVE NA SREČANJE VASI SELO – SELA – SELE

V aprilu je bilo v vaško-gasilskem domu v Selu srečanje predstavnikov vasi Selo – Sela – Sele kot priprava na že 7. tradicionalno srečanje vasi s tem imenom, ki bo 28. junija 2003. Pripravljalnega srečanja se je udeležilo kar 72 predstavnikov iz 23 vasi. Srečanja sta se poleg župana domače občine Moravske Toplice udeležila še župan občine Miren-Kostanjevica in predsednik Turistične zveze Občine Brežice.

Udeležba predstavnikov vasi je bila največja doslej, saj je zanimanje za junijsko srečanje zelo veliko, zato kot pobudniki in organizatorji prvega tovrstnega srečanja lahko pričakujemo množičen obisk tudi v juniju. Ideja o srečanjih namreč izvira prav iz naše vasi, saj so gasilci našega gasilskega društva predlagali, da bi pripravili tekmovanje gasilskih društev iz vasi, ki imajo v svojem imenu besedo Selo, Sela, Sele. Iz te ideje so se potem razvila srečanja vasi. Vseh vasi, ki imajo v svojem imenu besedo Selo, Sela ali Sele, je v Sloveniji kar 75. Če upoštevamo še vasi z besedo Selca ali Selce, pa jih je blizu sto.

Zadnjih srečanj vasi se udeležuje že okrog 35 vasi, iz katerih pride na srečanja več kot 1.200 obiskovalcev, ki jim je potrebno prišteti še domačine iz vasi gostiteljice in številne obiskovalce iz okoliških krajev. Tudi srečanja predstavnikov vasi so zdaj že tradicionalno pri organizatorju srečanja na koncu marca ali v začetku aprila.

Organizatorji zadnjega srečanja vasi iz Sela pri Robu so poročali o šestem srečanju in predali zastavo srečanja predstavniku naše vasi. Domačini smo gostom predstavili našo vas in občino, potek junijskega srečanja in dodatno ponudbo na samem srečanju. Spregovorili smo tudi o prekmurski prehrani. Ogleдали smo si prizorišče dogajanja in z dosedanjimi gostitelji srečanj izmenjali izkušnje. Slišali smo tudi več predlogov, kako srečanja še izboljšati. Pred vaško-gasilskim domom v Selu smo zasadili tudi spominsko drevo.

Skupaj s predstavniki vasi smo si nato ogleдали evangeličansko cerkev in se srečali tudi s škofom Evangeličanske cerkve v Sloveniji, mag. Gezo Ernišem, obiskali Vinotoč Grabar in romansko rotundo v Selu. Po vožnji skozi sosednje vasi smo se ustavili še v Vinogradniškem centru Goričko v Ivanovcih in si ogleдали del Naravnega parka Terme 3000 v Moravskih Toplicah. Srečanje predstavnikov

vasi smo končali z delovnim kosilom v gostilni K rotundi v Selu.

Z vsakoletno predstavitevjo kraja in okolice predstavnikom vasi dosežemo, da le-ti pri prihodu na srečanje svojim sovaščanom že vedo povedati, kam jih peljejo, kaj lahko tam vidijo in kaj vse si bo mogoče ogledati med samim srečanjem.

Da je zanimanje za srečanja in njihovo organizacijo izredno veliko, dokazuje tudi dejstvo, da imamo tudi že potencialne kandidate za organizacijo naslednjih srečanj: 8. srečanje vasi leta 2004 želijo pripraviti krajan vasi Selo na Vipavskem, 9. srečanje želijo organizirati v vasi Selo pri Žirovnici, za organizacijo desetega srečanja pa se skupaj potegujejo tri Sela iz občine Brežice, in sicer: Dečno selo, Arnovo selo in Sela pri Dobovi.

Sicer pa lahko pričakujemo rekorden obisk že na letošnjem 7. tradicionalnem srečanju vasi 28. junija 2003 v Selu na Goričkem.

Janez ŠKALIČ

Kako rastem

Ko bom majhna,
bom otrok,
ko bom večja,
bom dekle.

To je res,
popadel me je bes,
saj kmalu gre zares.

Mihaela Bači, 2. razred

Muca in kuža

Sem muca mala,
rada bi se igrala.
Kuža laja,
sem pa tja,
muzika se tu konča.

Matjaž Lainšček, 2. razred

Vila je začarala princa in princeso

V davnih časih sta živela princ in
princesa, ki sta se imela rada. Nekega
dne je prišla vila. Rekla je, da ju bo
začarala. Čez nekaj dni je princ rekel,
da bo odšel k vili in jo ubil in tako
je tudi storil. Princ je ubil vilo in
s princeso sta dolgo srečno živela.

Daniel Kočar, 1. razred

Majhen palček

Nekoč je živel majhen palček. Ni imel
prijatelja. Bil je sam v gozdu, ni imel
hrane. Hodil je na sprehod. Srečno je
našel svojega prijatelja. To je bil palček
Niko.

Zlatko Farkaš, 1. razred

Moja mama

Moji mami je ime Marija. Ima rjave lase.
Dela v Moravskih Toplicah. Doma kuha,
pospravlja, pere in skrbi za živali.
Večkrat brcava žogo. Moja mama je
najboljša mama na svetu.

Janez Perša, 2. razred

Kako je Matjažev dedek postal mlad superdeček

Nekoč je živel Matjaž, ki je sanjal, da bi bil nazaj mlad. Ko se je zbudil, je hitro zaspal. Potem se mu je sanjalo. Sanjalo se mu je, da bo doma v drugi vasi. Nato je vzkliknil in se nasmehnil. Nato so prišli starši. Starši so ga vprašali, kaj se mu je sanjalo. »Sanjalo se mi je, da sem v drugem kraju.« On tega ni slišal, samo je spal naprej. Potem se je prebudil in videl mamo in očeta. Nato je odšel v kuhinjo in popil čaj in se vsedel za mizo in tam govoril, kaj se mu je ponoči sanjalo.

Boštjan Rituper, 4. razred

Živimo zdravo za zabavo

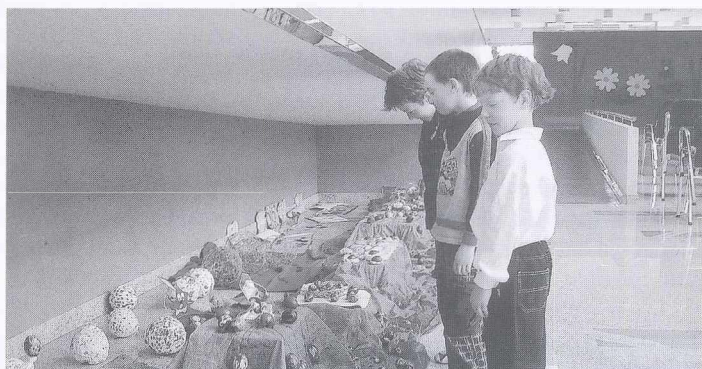
Ko sem prišla v šolo, smo najprej zajtrkovali. Potem smo se odpravili na dolgo pot k Letinovim. Ko smo prišli tja, nas je pri velikem sadovnjaku že čakala gospa Letinova. Pokazala nam je različne sorte jabolk. Potem nas je vprašala, če poznamo domače sorte. Mi smo različno odgovorili. Jaz sem rekla, da poznam jonagold, london pepi in tako naprej. Potem smo šli k njim domov, da nam je tam pokazala, kako moramo cepiti drevje. Ko je bila gotova, nam je prinesla domačo jabolčno pito in pijačo. Povedala nam je tudi, da eno jabolko na dan odžene zdravnika v stran. Jabolko ima dosti vitaminov. Potem smo se poslovili in odšli v šolo. Tam smo imeli podaljšano bivanje in smo šli ven. Počakali smo kombi in odšli domov. Ko sem šla spat, sem sanjala, kako lep, zanimiv dan je bil. Bilo mi je zelo lepo.

Selina Koltai, 3. razred

Diteči vüzen v Moravskih Toplicah

V avli hotela Vivat je enota vrta iz Moravskih Toplic pripravila tradicionalno prireditev *Diteči vüzen* ali otroško veliko noč, ki je poleg razstave na stotine »remenk«, ki so jih pobarvali malčki, njihove vzgojiteljice in starši predstavila tudi ročna dela v vrtcu zaposlenih in Vilerjevih gobelinov Marije Kutoš iz Sebebovec.

Zelo dobro je bil obiskan tudi priložnostni kulturni program, v katerem so malčki po svoje zaplesali narodne plesse, predstavil se je pevski zbor vzgojiteljic Vrtcev občine Moravske Toplice, z igranjem na harmoniko pa tudi nekdanja varovanca vrta Ines Zavec in Aleksander Cifer in Moravskih Toplic. (G. G.)



Malčki so si z zanimanjem ogledali vüzensko razstavo...

... in korajžno odplesali nekaj narodnih plesov.



KUD Jožef Košič Bogojina USPEŠNO LETO

Tudi minulo leto je bilo za KUD Jožef Košič iz Bogojine delovno in uspešno. Predsednik društva Matjaž Cerovšek je na občnem zboru, ki je sledil proslavi ob kulturnem prazniku, trditev podkrepil z dejstvi in priznal, da glavnino prireditev priredi folklorna skupina, ki je med vsemi sekcijami tudi najštevilčnejša.

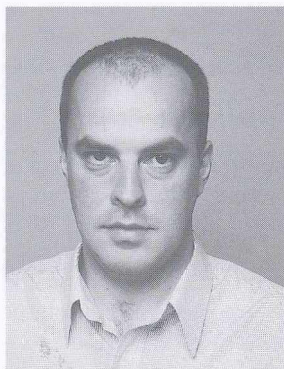
Folklorna skupina je v času zimskih počitnic za mlade plesalce pripravila malo folklorno delavnico ravenških plesov. Udeležilo se je 18 učencev. Plesalci so pred večjimi javnimi nastopi naštudirali splet porabskih plesov. Nastopili so tudi na Madžarskem in na Hrvaškem, med številnimi nastopi doma pa velja posebej poudariti šest nastopov v zdravilišču v Moravskih Toplicah in sodelovanje na zaključni reviji Sklada kulturnih skupin v Laškem, ki je potekala v okviru prireditve *Pivo in cvetje*. Skupina je sredi septembra uspešno pripravila folklorni festival in ga poimenovala *Folklorni večer*. Prireditve se je udeležilo šest skupin, med njimi tudi gostje s Hrva-

društvi in organizacijami v kraju, je predsednik Matjaž Cerovšek še posebej poudaril, da KUD Jožef Košič zelo dobro in korektno sodeluje z osnovno šolo.

Prof. Jože Vugrinec je pohvalil aktivnosti domačega kulturno-umetniškega društva, ki je tako z organizacijskega kakor kakovostnega vidika iz leta v leto na višjem nivoju, prav zaradi številnih sekcij in številnih prireditev ter javnih nastopov pa je bogojinsko kulturno-umetniško društvo med najbolj delovnimi v občini. Enakega mnenja je bil tudi Izidor Camplin, predsednik gasilcev.

V nadaljevanju so zbrani največ časa namenili Košičevim dnevom kulture. S spremembo funkcije in vloge krajevne skupnosti se vedno ni rešen status prireditve oziroma glavni prireditelj. Kljub temu, da se niso dokončno opredelili, ali bodo Košičevi dnevi v prihodnje prireditev župnije ali same vasi, so bili enotni, da uveljavljena in vsebinsko raznovrstna prireditev mora ostati. Letošnji Košičevi dnevi naj bi bili posvečeni 90. obletnici rojstva dolgoletnega bogojinskega župnika Jožeta Gjurana.

Tudi v letošnjem letu je program prireditev KUD podoben lanskem. Folklorna skupina po goriških in porabskih plesih načrtuje še poglobitev znanja iz ravenških plesov, intenzivne vaje v Portorožu, ciklus nastopov v Zdravilišču Moravske Toplice ter po zaključku folklornih revij še strokovno ekskurzijo v sosednjo Hrvaško. Ker so Porabski Slovenci iz Števanovec izrazili željo o sodelovanju z Bogojino na številnih področjih, bodo prve korake storili tudi v tej smeri.



Matjaž Cerovšek, predsednik KUD Jožef Košič Bogojina.

ške. Tik pred koncem leta je KUD pripravilo še božično-novoletno voščilnico.

Sekcija za izdelavo malih ročnih izdelkov je bila aktivna pri izdelavi božično-novoletnih voščilnic, člani mešanega pevskega zbora pa so prispevali glavnino sredstev za nabavo enotnih oblačil za nastope. V okviru KUD delujeta še recitacijska skupina in sekcija za internetno stran. Čeprav društvo odlično sodeluje z vsemi

Filovci KRUH IN VINO – NOVA KULTURA BIVANJA

V okviru delovnega obiska v Prekmurju se je vodja delegacije Evropske komisije v Sloveniji Erwan Fouere ustavil tudi v Penovi kleti v Filovskih gorah. Razlogov za to je bilo več, glavni pa je zagotovo ta, da je filovsko društvo Gaj nosilec komplementarnega projekta *Kruh in vino – nova kultura bivanja*, ki ga je v okviru programa PHARE za čezmejno sodelovanje med Slovenijo in Madžarsko v višini 30.000 evrov podprla tudi Evropska unija.

Vodja in eden od glavnih pobudnikov projekta s slovenske strani, Jože Gutman, pravi, da je temeljni cilj omenjenega bilateralnega sodelovanja ohraniti bogato kulturno in naravno dediščino, avtohtonost s slamo kritih vinskih kleti, ki hranijo likovna dela študentov in diplomantov ljubljanske Akademije za likovno umetnost. V projekt se študentje vključujejo tudi tako, da bodo izdali grafično mapo. Na ta način Filovčarji vnašajo tudi drugo, duhovno dimenzijo v projekt in pokrajino.

Partnerji iz Madžarske so bolj osredotočeni na pripravo različnih vrst kruha, Filovčarji pa med drugim v ekološko pridelavo vina. Urejena bo vinogradniško-učna pot med avtohtonimi sortami trt, ki bo vključevala tudi kulturne in naravne danosti. Začela se bo pred soboškim muzejem, s katerim najpomembnejših centrov s podatki iz naše zgodovine, in bo potekala do cerkve sv. Martina v Martjancih in skozi Moravske Toplice do Bogojine z znamenito Plečnikovo cerkvijo. Pot se bo končala v Filovcih.

Čeprav projekt *Kruh in vino – nova kultura bivanja* ne vključuje obnove izvornih vinogradniških domačij – s slamo kritih vinogradniških hišic, pa kljub temu pomagajo članom društva, da te objekte vzdržujejo. Lani so pred propadom rešili dve hišici, ki bosta seveda vključeni v kulturno in turistično ponudbo.

Geza Grabar

Geza Grabar

Zaključna prireditev projekta *Kruh in vino – nova kultura bivanja* bo v soboto, 10. maja 2003. Po 11. uri bo ogled kulturnih in turističnih znamenitosti v bližini (Bukovniško jezero z izvirov vode pri sv. Vidu, Plečnikova cerkev v Bogojini, Moravske Toplice...). Na slavnostni seji v dvorani doma v Filovcih (ob 15.00) bodo med drugim predstavili zgoščenko ljudskih pesmi *Šmarnice* in grafično mapo *Vitis vitae* študentov ljubljanske likovne akademije, podelili certifikate donatorjem in botrom vinograda ter podpisali svečano listino o sodelovanju s partnerji iz Avstrije in Madžarske. Na večer bodo v Filovskem Gaju odprli turistično-vinogradniško učno pot, zasadili mladiko slovite trte z mariborskega Lenta ter predstavili kulinarčno in vinsko ponudbo v kletih, večer pa sklenili z nastopom etnoglasbenih skupin in video projekcijo. (L. S.)



Na proslavi ob letošnjem kulturnem prazniku sta ob učencih osnovne šole nastopili deklška pevska skupina Talita in folklorna skupina KUD Jožef Košič.

PRORAČUN OBČINE ZA LETO 2002

Na podlagi 98. člena Zakona o javnih financah (Ur. list RS, št. 79/99, 124/00 in 79/01) in 16. člena Statuta Občine Moravske Toplice (Ur. list RS, št. 11/99 in 2/2001) je Občinski svet občine Moravske Toplice na seji dne 24. 3. 2003 sprejel

O D L O K O ZAKLJUČNEM RAČUNU PRORAČUNA OBČINE MORAVSKE TOPLICE ZA LETO 2002

1. člen

S tem odlokom se sprejme zaključni račun proračuna Občine Moravske Toplice za leto 2002, ki zajema bilanco prihodkov in odhodkov, račun finančnih terjatev in naložb ter račun financiranja.

Sestavni del zaključnega računa proračuna Občine Moravske Toplice so tudi izvirni prihodki in odhodki krajevnih skupnosti za leto 2002.

2. člen

Doseženi prihodki in odhodki v bilanci prihodkov in odhodkov proračuna v zaključnem računu za leto 2002 znašajo:

A/ SKUPNI PRIHODKI	800.719.974,54 SIT
- 70 davčni prihodki	291.422.858,80 SIT
- 71 nedavčni prihodki	35.701.085,42 SIT
- 72 kapitalski prihodki	721.945,00 SIT
- 73 prejete donacije	8.019.641,84 SIT
- 74 transferni prihodki	464.854.443,48 SIT
B/ SKUPNI ODHODKI	843.044.452,28 SIT
- 40 tekoči odhodki	186.214.513,28 SIT
- 41 tekoči transferi	258.012.147,42 SIT
- 42 investicijski odhodki	368.850.479,49 SIT
- 43 investicijski transferi	29.967.312,09 SIT
Razlika med prihodki in odhodki	- 42.324.477,74 SIT

V bilanci prihodkov in odhodkov so izkazana tudi sredstva krajevnih skupnosti za leto 2002 v višini:

C/ IZVIRNI PRIHODKI KRAJEVNIH SKUPNOSTI	61.007.029,84 SIT
- 70 davčni prihodki	227.810,30 SIT
- 71 nedavčni prihodki	49.157.508,58 SIT
- 72 kapitalski prihodki	/ SIT
- 73 prejete donacije	505.000,00 SIT
- 74 transferni prihodki	11.116.710,96 SIT
D/ ODHODKI KRAJEVNIH SKUPNOSTI	57.635.731,52 SIT
- 40 tekoči odhodki	41.361.395,30 SIT
- 41 tekoči transferi	3.814.227,90 SIT
- 42 investicijski odhodki	6.182.296,48 SIT
- 43 investicijski transferi	6.277.811,84 SIT
Razlika med prihodki in odhodki KS	+ 3.371.298,32 SIT

3. člen

Račun finančnih terjatev in naložb izkazuje:

E/ PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	8.574.301,50 SIT
- 75 prejeta vračila danih posojil	8.574.301,50 SIT
F/ DANA POSOJILA	1.719.227,00 SIT
- 44 dana posojila in povečanje kapitalskih deležev	1.719.227,00 SIT
Razlika med prejetimi in danimi posojili	+ 6.855.074,50 SIT

4. člen

Račun financiranja občine Moravske Toplice za leto 2002 izkazuje:

G/ PREJETA POSOJLA	45.179.273,00 SIT
- 50 Zadolževanje	45.179.273,00 SIT
H/ ODPLAČILA DOLGA	21.973.851,63 SIT
- 55 odplačilo glavnice v letu 2002	21.973.851,63 SIT
Razlika med najetimi in odplačanimi krediti	+ 23.205.421,37 SIT

PRORAČUN OBČINE ZA LETO 2002/2003

5. člen

Negativni saldo sredstev na računih proračuna Občine Moravske Toplice za leto 2002 v višini 12.263.981,87 SIT se pokriva iz presežka prihodkov nad odhodki iz preteklih let, tako da skupni saldo nerazporejenih sredstev iz računov proračuna znaša 21.095.750,76 in se uporablja za pokrivanje odhodkov proračuna Občine Moravske Toplice za leto 2003 kot namenska sredstva. Nerazporejena sredstva krajevnih skupnosti v letu 2002 v višini 3.371.298,32 SIT skupaj s sredstvi iz preteklih let v višini 35.553.723,35 SIT se uporabijo za pokrivanje namenskih odhodkov krajevnih skupnosti v letu 2003.

6. člen

Saldo sredstev stalne proračunske rezerve na dan 31. december 2002 v višini 10.770.303,30 SIT se prenese v leto 2003.

7. člen

Pregled vseh prilivov in odlivov proračuna Občine Moravske Toplice za leto 2002 je sestavni del tega odloka.

8. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Številka: 403-03/03-1

Moravske Toplice, dne 24. marec 2003

Župan:
Franc CIPOT, univ. dipl. org., ekon., l. r.

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št.72/93 in dopolnitve), 29. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99,124/2000,79/01 in 30/02) ter 16. člena Statuta Občine Moravske Toplice (Uradni list RS, št. 11/99, 2/01) je Občinski svet Občine Moravske Toplice na seji dne 24. marca 2003 sprejel

ODLOK O PRORAČUNU OBČINE MORAVSKE TOPLICE ZA LETO 2003

1. člen

S tem odlokom se ureja sestava, priprava in izvrševanje proračuna Občine Moravske Toplice, upravljanje s premoženjem občine, poročila občine, upravljanje dolgov občine, računovodstvo in proračunski nadzor.

Določbe tega odloka veljajo tudi za druge neposredne uporabnike sredstev občinskega proračuna in ožje dele občine – to so krajevne skupnosti (v nadaljevanju KS)

Ta odlok ureja tudi zadolževanje ter dajanje poroštva javnih gospodarskih zavodov in javnih podjetij, katerih ustanovitelj je občina.

2. člen

Proračunska sredstva se uporabljajo za financiranje vseh izvirmih in prenesenih funkcij občine in delovanje njihovih organov pri izvajanju teh nalog, ki so opredeljene v ustavi in z zakoni oz. občinskimi odloki.

Pri trošenju oz. porabi proračunskih sredstev so se vsi porabniki dolžni obnašati racionalno in gospodarno.

V proračunu občine so izkazani vsi prejemki, ki pripadajo občini, vključno s prejemki KS in vsi izdatki občine vključno z izdatki KS.

Pregled prihodkov proračuna občine in njihova razporeditev po funkcionalnih namenih sta sestavni del tega odloka.

Sestavni del proračuna občine je račun financiranja ter račun finančnih terjatev in naložb.

Proračun občine sloni na proračunskih izhodiščih, ki so obvezni sestavni del proračuna občine. Sestavni del občinskega proračuna je tudi splošni del proračuna – odhodki, sestavljen po funkcionalni klasifikaciji po področjih proračunske porabe.

3. člen

VIŠINA PRORAČUNA

Z odlokom o proračunu občine Moravske Toplice za leto 2003 so predvideni:

PRILIVI – PRIHODKI

1.206.900.500,00 SIT

– prihodki za pokrivanje primerne porabe	617.526.500,00 SIT
– prihodki na podlagi javnih razpisov in kreditov	258.309.000,00 SIT
– namenski in drugi prihodki proračuna	270.470.000,00 SIT
– prihodki KS iz naslova samoprispevka in drugi viri KS v višini	39.500.000,00 SIT
– sredstva iz preteklih let	21.095.000,00 SIT

ODLIVI – ODHODKI

1.206.900.500,00 SIT

– za izvajanje del javne uprave	192.467.000,00 SIT
– za potrebe obrambe-civilne zaščite	2.404.000,00 SIT
– za potrebe javnega reda in varnosti-protipožarna varnost	12.620.000,00 SIT

– za izvajanje gospodarskih dejavnosti	402.289.000,00 SIT
– za potrebe varstva okolja	92.892.000,00 SIT
– za potrebe stanovanjske dejavnosti in prostorskega razvoja	147.815.000,00 SIT
– za potrebe na področju zdravstva	6.400.000,00 SIT
– za rekreacijo, kulturo in dejavnosti neprofitnih organizacij	35.585.000,00 SIT
– za potrebe izobraževanja	213.938.500,00 SIT
– za socialno varnost	60.990.000,00 SIT
– sredstva krajevnih skupnosti	39.500.000,00 SIT

Splošni del proračuna na ravni podskupin kontov se določa v naslednjih zneskih:

A/ BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV

P r i h o d k i

1.172.805.500,00 SIT

– Prihodki in drugi prejemki proračuna 1.137.305.500,00 SIT

PRORAČUN OBČINE ZA LETO 2003

70 DAVČNI PRIHODKI	317.131.000,00	409 Rezerve	9.020.000,00
700 Davki na dohodek in dobiček	198.470.000,00	41 TEKOČI TRANSFERI	319.469.500,00
703 Davki na premoženje	47.618.000,00	410 Subvencije	16.010.000,00
704 Domači davki na blago in storitve	71.043.000,00	411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom	76.597.500,00
71 NEDAČNI PRIHODKI	80.988.000,00	412 Transferi neprofitnim organizacijam	42.913.000,00
710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja	11.813.000,00	413 Drugi domači tekoči transferi	183.949.000,00
711 Takse in pristojbine	4.855.000,00	42 INVESTICIJSKI ODHODKI	578.512.000,00
713 Prihodki od prodaje blaga in storitev	2.200.000,00	420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev	578.512.000,00
714 Drugi nedavčni prihodki	62.120.000,00	43 INVESTICIJSKI TRANSFERI	26.454.000,00
72 KAPITALSKI PRIHODKI	30.000.000,00	430 Investicijski transferi	26.454.000,00
722 Prihodki od prodaje zemljišč	30.000.000,00	- Odhodki in drugi izdatki krajevnih skupnosti	39.500.000,00 SIT
73 PREJETE DONACIJE	7.000.000,00	40 TEKOČI ODHODKI	30.500.000,00
730 Prejete donacije iz domačih virov	7.000.000,00	402 Izdatki za blago in storitve	30.500.000,00
74 TRANSFERNI PRIHODKI	702.186.500,00	41 TEKOČI TRANSFERI	3.000.000,00
7400 Transferni prihodki	702.186.500,00	412 Transferi neprofitnim organizacijam	3.000.000,00
- Prihodki in drugi prejemki krajevnih skupnosti	39.500.000,00 SIT	43 INVESTICIJSKI TRANSFERI	6.000.000,00
71 NEDAČNI PRIHODKI	36.496.000,00	430 Investicijski transferi	6.000.000,00
710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja	5.000.000,00	SALDO bilance prihodkov in odhodkov	- 5.995.000,00 SIT
714 Drugi nedavčni prihodki	31.496.000,00	B/ RAČUN FINANCIRANJA	
74 TRANSFERNI PRIHODKI	3.004.000,00	Zadolževanje	/ SIT
7400 Transferni prihodki	3.004.000,00	50 Zadolževanje	/
O d h o d k i	1.182.800.500,00 SIT	Odplačila kreditov	24.100.000,00 SIT
- Odhodki in drugi izdatki proračuna	1.143.300.500,00 SIT	55 Odplačila dolga	24.100.000,00
40 TEKOČI ODHODKI	218.865.000,00	S A L D O računa financiranja	- 24.100.000,00 SIT
400 Plače in drugi izdatki zaposlenim	53.399.000,00	C/ RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB	
401 Prispevki delodajalcev	7.533.000,00	Vračila danih posojil	9.000.000,00 SIT
402 Izdatki za blago in storitve	138.898.000,00	75 Prejeta vračila danih posojil	9.000.000,00
403 Plačila domačih obresti	10.015.000,00	Dana posojila	/ SIT
		44 Dana posojila	/
		SALDO računa finančnih terjatev in naložb	+ 9.000.000,00 SIT

Negativni saldo na računih v višini 21.095.000,00 SIT se pokriva iz naslova ugotovljenega presežka iz preteklih let po zaključnem računu. Globalna višina prihodkov in odhodkov opredeljenih v tem členu se spreminja z rebalansom letnega plana. V okviru proračunskih izdatkov se oblikuje obvezna rezerva občine v višini 3.005.000,00 SIT. Ta sredstva se uporabljajo in razporejajo v skladu z 49. členom zakona o javnih financah in statutom občine.

4. člen

Uporabniki proračuna lahko izvršujejo svoje naloge v mejah sredstev, ki so jim bila zagotovljena v občinskem proračunu za posamezno proračunsko leto in ne smejo prevzemati obveznosti, ki bi presežale odobrena sredstva v proračunu.

Sredstva proračuna se praviloma delijo enakomerno čez vso leto.

Med izvajanjem proračuna lahko župan, zaradi nižjih prilivov od načrtovanih, zniža mesečno porabo do višine, ki jo omogočajo dejanski prihodki. V tem primeru so prioriteten tisti uporabniki proračuna, ki imajo znotraj porabe tudi zagotavljanje sredstev za plače zaposlenih.

5. člen

Za izvrševanje proračuna je odgovoren župan občine.

Župan je pooblaščen:

- da odloča o uporabi tekoče proračunske rezerve,
- da odloča o prerazporeditvi porabe sredstev znotraj proračunskih postavk, če gre za porabo do višine 1 mio SIT v okviru temeljne porabe proračuna, oziroma 5 mio SIT v okviru investicijske porabe proračuna in odloča o razporejanju sredstev za že začete investicije, ki bodo zapadle v plačilo v naslednjih proračunskih letih v okviru sprejetega srednjeročnega programa investicij,
- da odloča o porabi nerazporejenih sredstev na postavkah znotraj posameznih segmentov za namene, ki so povezani z isto vsebino in jih prej ni bilo možno predvideti,
- da odloča o vlogah za sponzoriranje in donacije različnih prireditev do višine 350.000 SIT po vlogi znotraj možnosti, ki jih dovoljuje proračunski namen oziroma tekoča proračunska rezerva,
- da odloča o pridobitvi oz. odtujitvi premoženja občine v skladu s statutom občine,
- da daje soglasje k sklenitvi pravnega posla KS, ki presega 250.000 SIT,
- da odloča o izdaji soglasij in poroštev za najem posojila javnih podjetij in javnih zavodov, katerih ustanovitelj je občina,
- sklepa pravne posle zamenjave kmetijskih in stavbnih zemljišč v lasti občine pod pogojem, da se vrednost občinskega premoženja ne znižuje,
- sklepa poroštvene pogodbe v skladu z aktom, ki ga sprejema občinski svet.

6. člen

Finančna služba občine je zadolžena za:

- sprotno spremljanje poslovanja in tekoče evidentiranje vseh poslovnih dogodkov,
- pripravo analiz in polletnih ter končnih realizacij proračuna,
- za pripravo odloka o zaključnem računu proračuna za preteklo leto ter premoženjsko bilanco občine v skladu z roki, ki jih predpisujejo zakoni in podzakonski akti,
- za pomoč KS, zavodom, zvezam in drugim uporabnikom proračuna pri pripravi finančnih načrtov, sprotno evidentiranje poslovnih dogodkov in pravočasno pripravo zaključnih poročil,
- za izvajanje nadzora nad porabo sredstev vseh proračunskih porabnikov v skladu s sprejetim planom in opredeljenimi nameni,
- za izvrševanje nakazil in izplačil iz proračuna v skladu z veljavno zakonodajo.

7. člen

Tajnik občine je zadolžen za upravljanje z občinskim premoženjem v duhu dobrega gospodarja ter spremlja in nadzira upravljanje s premoženjem KS.

Občinska služba za nadzor nad investicijami, katerih investitor je občina oz. KS, je dolžna spoštovati določila zakona o javnih naročilih in le-te izvajati v skladu s tem zakonom.

8. člen

Da bi župan, občinski svet, nadzorni svet in finančna služba občine lahko vključili potrebe posameznih porabnikov proračuna v tekoče financiranje in opravljali ustrezn nadzor, so le-ti dolžni v roku do konca oktobra tekočega leta za naslednje leto poslati ustrezne finančne načrte z obrazloženimi postavkami.

V kolikor posamezni uporabnik teh načrtov ne predloži pravočasno, se mu zagotovijo za naslednje leto le sredstva v višini porabe preteklega leta, brez sredstev za investicije in investicijsko vzdrževanje.

9. člen

Uporabniki proračuna morajo pri oddaji izvajalskih del in nabavi blaga spoštovati Zakon o javnih naročilih s podzakonskimi predpisi in Zakon o izvrševanju proračuna.

Amortizacijska sredstva se pri proračunskih porabnikih formirajo in trošijo v skladu s proračunskimi izhodišči Občine Moravske Toplice za posamezno proračunsko leto.

Za začetek izvajanja vseh investicij v občini in v KS morajo predhodno biti zagotovljena finančna sredstva oz. zaprta finančna konstrukcija, ki je potrjena s strani župana občine. Za pogodbe in druga naročila proračunskih uporabnikov, ki nimajo tega soglasja, občina ne prevzema nobenih obveznosti.

Krajevne skupnosti se ne smejo zadolževati. Krajevne skupnosti naročajo blago in storitve le ob sopodpisu naročila s strani računovodje občinske uprave, računovodstvo pa vodi evidenco naročil KS. Za izvrševanje finančnega načrta KS so odgovorni predsedniki svetov KS, oziroma predsedniki krajevnih odborov.

Knjižgovodska opravila za KS in administrativno tehnična opravila za organe KS opravlja Občinska uprava, v okviru katere se izvajata tudi knjižgovodstvo za zavode in javne gospodarske družbe, katerih ustanovitelj je občina.

10. člen

Če se po sprejemu proračuna občine za tekoče leto sprejme odlok ali sklep občinskega sveta, na podlagi katerega nastopijo nove obveznosti za proračun, vključni župan te obveznosti v proračun in določi obseg izdatkov za ta namen v okviru večjih pričakovanih prihodkov ali zadolžitvev oziroma s istočasnim zmanjšanjem drugih postavk proračuna.

V proračunu tekočega leta se najprej zagotovijo sredstva za pokrivanje že nastalih obveznosti iz prejšnjih let in odplačilo najetih kreditov v skladu z njihovim načrtom odplačevanja.

11. člen

Pogodbe, ki zahtevajo prenos plačilnih obveznosti v prihodnje proračunsko leto, se lahko sklepajo le za namene, ki imajo že planirana določena sredstva v proračunu tekočega leta, ali je za njihovo vključitev sprejet ustrezen sklep oziroma stališče občinskega sveta ali so sestavni del sprejetega razvojnega programa investicij občine.

12. člen

Občinsko premoženje je po tem odloku finančno in stvarno premoženje v lasti občine. Finančno premoženje so denarna sredstva, kapitalne naložbe, ovrednoteno premoženje v lasti občine, ki ga upravljajo javni zavodi, in terjatve. Kapitalne naložbe so deleži v gospodarskih družbah in javnih podjetjih. Stvarno premoženje so nepremičnine in premičnine.

Premoženje javnih zavodov v lasti občine, se v njihovi bilanci vodi kot obveznost do občine oziroma kot sredstva prejeta v upravljanje.

Krajevna skupnost odgovarja za svoje obveznosti z vsem svojim premoženjem. Občina odgovarja za obveznosti KS subsidiarno, vendar ima pri tem prednostno pravico pobota s premoženjem KS.

Občina ne odgovarja za obveznosti društev in zvez na področju občine.

13. člen

Vsak proračunski porabnik je dolžan opravljati notranji nadzor nad porabo in namenskostjo sredstev.

Nadzor nad izvajanjem proračuna občine, finančnih načrtov krajevnih skupnosti, zavodov in zvez, ki so ustanovljena na občinski ravni, izvaja nadzorni odbor občine. Ta je dolžan opraviti vsakoletni nadzor nad proračunsko porabo in vsaj vsako drugo leto nad porabo in trošenjem sredstev ostalih proračunskih porabnikov.

Občina ima v skladu z zakonom pogodbenega izvajalca za izvajanje notranjega nadzora proračuna in porabnikov proračuna, ki tekoče spremlja izvajanje proračuna in o ugotovitvah poroča županu ter nadzornemu odboru občine.

14. člen

Do sprejetja akta o ustanovitvi sklada stavbnih zemljišč Občine Moravske Toplice opravlja dela povezana s stavbnimi zemljišči župan in o tem sproti obvešča občinski svet.

15. člen

Sestavni del bilanc prihodkov in odhodkov proračuna so tudi prihodki in odhodki ustvarjeni v času začasnega financiranja v tekočem letu 2003.

16. člen

Ta odlok začne veljati 15. dan po objavi v Uradnem listu RS in se uporablja od 01. 01. 2003.

Številka: 403-02/02-3/3-os

Moravske Toplice, dne 24. 03. 2003

Župan Občine Moravske Toplice
Franc CIPOT, univ. dipl. org., ekon., l. r.

PRORAČUN OBČINE ZA LETO 2003

PRIHODKI PRORAČUNA

Prorač. postavka	Konto	NAMEN	Zaključni račun proračuna 2001	Predv. realizacija Rebalans 2002	PRORAČUN 2003	Indeks 6:4	Indeks 6:5
1	2	3	4	5	6	7	8
A.		Prihodki za pokrivanje primerne porabe	526.679.747,13	570.049.000,00	617.526.500,00	117	108
A/I		Prihodki po 21. členu zakona	26.767.146,31	12.047.000,00	25.607.000,00	96	213
01.	7032	Davek na dediščine in darila	1.799.447,45	500.000,00	33.000,00	2	7
02.	7044	Davek na dobitke od iger na srečo	1.152.688,65	934.000,00	1.018.000,00	88	109
03.	7033	Davek na promet nepremičnin	18.632.678,30	6.000.000,00	19.701.000,00	106	328
04.	7111	Upravne takse	4.385.219,91	4.508.000,00	4.855.000,00	111	108
05.	7044	Taksa na igralne avtomate	797.112,00	105.000,00		0	0
A/II		Prihodki po 22. členu zakona	41.313.577,12	42.576.000,00	47.522.000,00	115	112
06.	7103	Davek od premoženja	1.912.293,11	1.500.000,00	2.613.000,00	137	174
07.	7030	Nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča	19.632.206,35	20.565.000,00	20.884.000,00	106	102
08.	7047	Turistična taksa	14.153.782,70	16.400.000,00	16.708.000,00	118	102
09.	7047	Pristojbine za gozdne ceste	662.536,62	738.000,00	776.000,00	117	105
10.	7047	Oškodnina zaradi spremembe namembnosti	2.496.674,34	1.000.000,00		0	0
11.	7047	Požarna taksa	2.456.084,00	2.371.000,00	2.541.000,00	103	107
12.	7030	Nadomestilo za degradacijo in uzurpacijo	0	2.000,00	0	0	0
13.	7103	Koncesijske dajatve od posebnih iger na srečo			4.000.000,00	0	0
A/III		Drugi prihodki ki se vštevajo v primerno porabo	7.153.467,81	7.951.000,00	6.800.000,00	95	86
14.	7130	Prihodki uprave	3.430.735,64	4.000.000,00		0	0
15.	7047	Taksa za obremenjevanje vode	3.722.732,17	3.951.000,00	6.800.000,00	183	172
A/IV.		Prihodki po 23. členu	170.500.555,89	181.994.000,00	198.470.000,00	116	109
16.	7000	Dohodnina	170.500.555,89	181.994.000,00	198.470.000,00	116	109
16.01.	7000	Davek od osebnih prejemkov	152.635.191,87	162.000.000,00	177.603.000,00	116	110
16.02.	7000	Davek od pogodbenih del	3.072.451,28	3.432.000,00	3.555.000,00	116	104
16.03.	7000	Davek od dohodkov iz nagrad	424.324,99	428.000,00	443.000,00	104	104
16.04.	7000	Davek iz kmetijstva	43.689,05	58.000,00	60.000,00	137	103
16.05.	7000	Davek iz dejavnosti (dobička)	6.390.167,64	7.289.000,00	7.550.000,00	118	104
16.06.	7000	Davek od dobička iz kapitala	2.049.127,89	2.780.000,00	2.623.000,00	128	94
16.07.	7000	Davek od dohodkov iz premoženja	1.470.474,06	1.500.000,00	1.712.000,00	116	114
16.08.	7000	Davek od dohodkov iz premoženjskih pravic	3.368.133,89	3.400.000,00	3.777.000,00	112	111
16.09.	7000	Zamudne obresti od dohodnine	1.046.995,22	1.107.000,00	1.147.000,00	110	104
A/V.	7400	Finančna izravnava	280.945.000,00	325.481.000,00	339.127.500,00	121	104
17.	7400	Finančna izravnava	280.945.000,00	325.481.000,00	339.127.500,00	121	104
B.		Prihodki na podlagi javnih razpisov in kreditov	34.547.775,05	152.390.000,00	258.309.000,00	748	170
18.	5003	Najeti krediti za izgradnjo infrastrukture	0,00	45.179.000,00	0,00	0	0
18.	5003	Najeti krediti pri EKO skladu za kanalizacije in čistilne naprave	0,00	45.179.000,00		0	0
19.	7400	Sredstva na podlagi javnih razpisov	34.547.775,05	107.211.000,00	258.309.000,00	748	241
19.01.	7400	Sredstva na podlagi razpisov iz leta 2001		24.950.000,00		0	0
	7400	- vodovod Prosenjakovci		7.268.000,00		0	0
		- vodovod demografija		9.484.000,00		0	0
		- ceste Ratkovci		8.198.000,00		0	0
19.01.	7400	Sredstva za vodovod Prosenjakovci iz leta 2002		32.261.000,00	27.480.000,00	0	85
19.02.	7400	Sredstva za cesto Noršinci-Mlajtinci-Lukačevci		50.000.000,00	49.750.000,00	0	100
19.03.	7400	Sredstva za izgradnjo čistilne naprave Bogojna iz leta 2002		0,00	43.313.000,00	0	0
19.04.	7400	Sredstva za vodovod Pordasinci-Motvarjevci		0,00	14.466.000,00	0	0
19.05.	7400	Sredstva za zdravstveno postajo Prosenjakovci		0,00	3.300.000,00	0	0
19.06.	7400	Druga sredstva iz naslova javnih razpisov		0,00	120.000.000,00	0	0
C.		Namenski in drugi prihodki proračuna	154.448.225,14	143.686.000,00	270.470.000,00	175	188
20.		Namenski prihodki	42.871.461,54	57.950.000,00	111.350.000,00	260	192
20.02.	7400	Prihodki za dvojezičnost MNS in občine	20.000.000,00	25.000.000,00	28.000.000,00	140	112
20.03.	7141	Prihodki CATV	504.593,32		0,00	0	0
20.04.	7400	Sredstva za vzdrževanje gozdnih cest	602.548,00	500.000,00	800.000,00	133	160
20.07.		Stanovanjski prihodki	8.606.119,50	8.450.000,00	6.600.000,00	77	78
	7500	- sredstva od anuitet		8.000.000,00	6.000.000,00	0	75
	7103	- najemnine		150.000,00	200.000,00	0	133
	7102	- obresti		300.000,00	400.000,00	0	133
20.08.	7400	Sredstva CRPOV	13.158.200,72	0,00	0,00	0	0
20.09.	7400	Sredstva za skupno stavbo v Prosenjakovcih	0,00	24.000.000,00	24.000.000,00	0	100
20.10.	7311	Namenska sredstva PHARE	0,00	0,00	0,00	0	0
20.11.	7400	Sredstva za projekt GREDE	0,00	0,00	0,00	0	0
20.12.	7400	Projekt Rimska Čarda iz leta 2002		0,00	5.535.000,00	0	0
20.13.	7400	Prispevek MNZ za vodovod Prosenjakovci		0,00	20.000.000,00	0	0
20.14.	7400	Nadaljevanje projekta Rimska Čarda		0,00	26.415.000,00	0	0
21.		Drugi namenski prihodki	111.576.763,60	85.736.000,00	159.120.000,00	143	186

PRORAČUN OBČINE ZA LETO 2003

Prorač. postavka	Konto	NAMEN	Zaključni račun proračun 2001	Predv. realizacija Rebalans 2002	PRORAČUN 2003	Indeks 6:4	Indeks 6:5
1	2	3	4	5	6	7	8
21.01.		<i>Sredstva krajanov za sofinanciranje komunalnih objektov</i>	27.413.153,35	20.286.000,00	42.520.000,00	155	210
	7141	kanalizacija Tešanovci	838.672,50		120.000,00	14	0
	7141	kanalizacija Mlajtinci	5.920.959,00	1.200.000,00	300.000,00	5	25
	7141	kanalizacija Lukačevci	1.640.000,00	400.000,00	200.000,00	12	50
	7141	kanalizacija Ivanci	220.000,00		0,00	0	0
	7141	ceste Ratkovci	1.091.900,00	100.000,00	0,00	0	0
	7301	sredstva KS Martjanci	2.257.111,23	3.000.000,00	3.000.000,00	133	100
	7301	sredstva za cesto Ratkovci	716.475,62	1.000.000,00	1.000.000,00	140	100
	7141	kanalizacija Bogojina	5.764.720,00	3.500.000,00	10.800.000,00	187	309
	7301	sredstva za cesto Selo	0,00	2.000.000,00	1.000.000,00	0	50
	7301	sredstva za kanalizacijo Noršinci	175.218,00		0,00	0	0
	7141	Sredstva za vodovod Selo		0,00	8.500.000,00	0	0
	7141	Sredstva za vodovod Fokovci		0,00	2.500.000,00	0	0
		Ostala sredstva KS za ceste	8.788.097,00	9.086.000,00	15.100.000,00	172	166
	7141	cesta Fokovci	2.115.600,00	2.500.000,00	1.200.000,00	57	48
	7141	ceste Andrejci	2.033.300,00	2.200.000,00	1.200.000,00	59	55
	7141	ceste Suhi Vrh	1.285.650,00	1.500.000,00	1.100.000,00	86	73
	7141	ceste Ivanovci	800.000,00	1.000.000,00	800.000,00	100	80
	7141	ceste Selo-Kianec	1.000.000,00		0,00	0	0
	7141	cesta Središče	121.822,00	86.000,00	0,00	00	
	7141	cesta Vučja Gomila	1.334.900,00	1.000.000,00	1.000.000,00	75	100
	7141	sofinanciranje električne energije	96.825,00	100.000,00		0	0
	7141	pločniki Noršinci	0,00	700.000,00	4.000.000,00	0	571
	7141	pločniki Mlajtinci	0,00	0,00	3.900.000,00	0	0
	7141	pločniki Lukačevci	0,00	0,00	1.900.000,00	0	0
21.02.	7141	<i>Komunalni prispevek</i>	6.642.492,00	5.000.000,00	20.000.000,00	301	400
21.03.	7047	<i>Turistična taksa</i>	21.000.000,00	24.600.000,00	24.000.000,00	114	98
21.04.		<i>Drugi nedavčni prihodki proračuna</i>	10.020.592,41	12.000.000,00	13.800.000,00	138	115
	7102	obresti	591.996,00	1.600.000,00	2.000.000,00	338	125
	7503	vračila subvencij in garancij	2.150.972,95	1.000.000,00	3.000.000,00	139	300
	7300	sponzorstva	840.336,13	5.000.000,00	2.000.000,00	238	40
	7141	drugi nedavčni prihodki	5.922.928,33	4.000.000,00	4.000.000,00	68	100
	7141	sredstva za sofinanciranje javnih del	514.359,00	400.000,00	600.000,00	117	150
	7130	Prihodki uprave			2.200.000,00	0	0
21.05.	7103	<i>Prihodki od koncesijskih dajatev</i>	757.399,31	5.150.000,00	2.600.000,00	343	50
	7103	za dimnikarske storitve		700.000,00	800.000,00	0	114
	7103	za posebne igre na srečo		3.000.000,00	0,00	0	0
	7103	za rudarske pravice		1.450.000,00	1.800.000,00	0	124
21.06.	7047	<i>Taksa za obremenjevanje vode</i>	7.211.048,53	15.000.000,00	10.000.000,00	139	67
21.07.	7103	<i>Sredstva najemnin za stavbna zemljišča</i>	38.532.078,00		0,00	0	0
21.08.	7047	<i>Taksa za obremenjevanja okolja zaradi odlaganja odpadkov</i>		3.700.000,00	7.700.000,00	0	208
21.09.	7047	<i>Ostale komunalne takse - reklamne table</i>			1.500.000,00	0	0
21.10.	7221	<i>Prihodki od prodaje premoženja</i>			30.000.000,00		
21.11.	7030	<i>Nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča</i>			7.000.000,00		
		Skupaj prihodki proračuna in zadolževanje (A+B+C)	715.675.747,32	866.125.000,00	1.146.305.500,00	160	132
D.		Prihodki krajevnih skupnosti iz naslova samoprispjevka in drugi viri KS	72.464.010,71	51.930.000,00	39.500.000,00	55	76
22.		Prihodki krajevnih skupnosti	72.464.010,71	51.930.000,00	39.500.000,00	55	76
22.01.	7141	KS Andrejci	2.569.104,98	600.000,00	100.000,00	4	17
22.02.	7141	KS Bogojina	10.682.235,39	9.000.000,00	2.000.000,00	19	22
22.03.	7141	KS Filovci	7.234.210,39	7.000.000,00	8.100.000,00	112	116
22.04.	7141	KS Ivanovci	1.520.067,48	900.000,00	700.000,00	46	78
22.05.	7141	KS Krmci	483.883,20	900.000,00	500.000,00	103	56
22.06.	7141	KS Martjanci	12.357.845,19	9.000.000,00	9.000.000,00	73	100
22.07.	7141	KS Moravske Toplice	1.426.644,08	1.500.000,00	700.000,00	49	47
22.08.	7141	KS Motvarjevci	1.741.021,75	550.000,00	100.000,00	6	18
22.09.	7141	KS Noršinci	3.834.376,91	3.280.000,00	3.000.000,00	78	91
22.10.	7141	KS Prosenjakovci	7.634.365,84	3.000.000,00	3.000.000,00	39	100
22.11.	7141	KS Ratkovci	3.859.094,22	3.700.000,00	2.100.000,00	54	57
22.12.	7141	KS Sebeborci	4.205.254,58	2.000.000,00	1.500.000,00	36	75
22.13.	7141	KS Selo-Fokovci	5.381.668,87	3.500.000,00	3.700.000,00	69	106
22.14.	7141	KS Tešanovci	9.534.237,83	7.000.000,00	5.000.000,00	52	71
		SKUPAJ-PRIHODKI PRORAČUNA	788.139.758,03	918.055.000,00	1.185.805.500,00	150	129
E.		Sredstva iz preteklih let	51.589.852,20	33.359.000,00	21.095.000,00	41	63
23.		Presežek iz preteklih let		33.359.000,00	21.095.000,00		
		SKUPAJ VSA SREDSTVA PRORAČUNA	839.729.610,23	951.414.000,00	1.206.900.500,00	144	127

PRORAČUN OBČINE ZA LETO 2003

ODHODKI PO FUNKCIONALNIH NAMENIH

Prorač. postavka	Konto	NAMEN	Proračun 2001-ZR – zaključni račun	Proračun 2002 REBALANS	PRORAČUN 2003	Indeks 6:4	Indeks 6:5
1	2	3	4	5	6	7	8
01.	01.	JAVNA UPRAVA	162.744.710,59	165.850.000,00	190.967.000,00	117	115
01.01.		Stroški občinskih organov in župana	15.952.481,36	14.595.000,00	18.200.000,00	114	125
01.01.		<i>Bruto plača župana in nadomestila neprofesionalnih funkcionarjev občinskega sveta</i>	<i>8.815.402,18</i>	<i>9.595.000,00</i>	<i>9.360.000,00</i>	106	98
01.02.		<i>Delovanje občinskih organov</i>	<i>7.137.079,18</i>	<i>5.000.000,00</i>	<i>8.840.000,00</i>	124	177
01.02.		Delovanje uprave	55.817.594,10	59.497.000,00	72.500.000,00	130	122
02.01.		<i>Sredstva za plače, skupno porabo in drugi stroški dela</i>	<i>40.269.701,30</i>	<i>42.300.000,00</i>	<i>54.360.000,00</i>	135	129
02.02.		<i>Materialni stroški uprave</i>	<i>15.547.892,80</i>	<i>17.197.000,00</i>	<i>18.140.000,00</i>	117	105
01.03.		Sredstva za obnovo opreme in objektov uprave	4.806.418,80	3.813.000,00	6.904.000,00	144	181
01.04.		Sredstva za delovanje krajevnih in vaških skupnosti – funkcionala	2.996.012,70	3.000.000,00	3.004.000,00	100	100
01.05.		Sofinanciranje objektov KS in društev	6.269.962,50	6.000.000,00	6.009.000,00	96	100
01.06.		Namenska poraba in tekoča proračunska rezervacija	4.384.180,04	7.539.000,00	7.515.000,00	171	100
01.07.		Odplačila obresti in kreditov	65.424.115,78	33.500.000,00	35.000.000,00	53	104
01.08.		Sredstva za delovanje MNSS in občine	7.093.945,31	37.906.000,00	41.835.000,00	590	110
		<i>Sredstva za delovanje MNSS in občine</i>		<i>25.000.000,00</i>	<i>28.000.000,00</i>		112
		<i>Sredstva za delovanje MNSS in občine iz preteklih let</i>		<i>12.906.000,00</i>	<i>13.835.000,00</i>		107
02.	02.	OBRAMBA (CIVILNA ZAŠČITA)	1.598.497,86	2.110.000,00	2.404.000,00	150	114
02.01.		Sredstva za potrebe zaščite in reševanja	1.598.497,86	2.110.000,00	2.404.000,00	150	114
03.	03.	JAVNI RED IN VARNOST (PROTIPOŽARNA VARNOST)	11.317.131,40	15.000.000,00	12.620.000,00	112	84
03.01.		Sredstva požarne varnosti po programu	11.317.131,40	15.000.000,00	12.620.000,00	112	84
04.	04.	GOSPODARSKE DEJAVNOSTI	251.351.283,72	317.550.000,00	441.789.000,00	148	121
042.	042.	Kmetijstvo, gozdarstvo, ribištvo	23.388.983,39	16.753.000,00	19.535.000,00	84	117
042.01.		<i>Sredstva za pospeševanje kmetijstva po programu</i>	<i>10.641.949,59</i>	<i>11.253.000,00</i>	<i>12.020.000,00</i>	113	107
042.02.		<i>Delež občine pri izgradnji rastlinjakov</i>	<i>12.747.033,80</i>	<i>5.500.000,00</i>	<i>7.515.000,00</i>	59	137
045.	045.	Promet (cestni promet)	120.478.081,92	198.797.000,00	210.282.000,00	175	106
045.01.		<i>Investicijsko vzdrževanje cest</i>	<i>44.786.468,26</i>	<i>52.000.000,00</i>	<i>56.100.000,00</i>	125	108
		<i>- Vzdrževanje in posodobitev lokalnih cest</i>	<i>34.836.230,46</i>	<i>40.000.000,00</i>	<i>43.300.000,00</i>	124	108
		<i>- Vzdrževanje in posodobitev javnih poti</i>	<i>9.950.237,80</i>	<i>12.000.000,00</i>	<i>12.800.000,00</i>	129	107
045.02.		<i>Obnove krajevnih cest, pločnikov po programu</i>	<i>75.691.613,66</i>	<i>146.797.000,00</i>	<i>154.182.000,00</i>	204	105
047.	047.	Druge gospodarske dejavnosti (turizem, gostinstvo)	29.588.635,77	41.315.000,00	158.851.000,00	537	384
047.01.		<i>Sredstva za razvoj turizma</i>	<i>7.418.064,39</i>	<i>8.292.000,00</i>	<i>12.000.000,00</i>	162	145
		<i>- Sredstva za dejavnost turizma, TIC in LTO</i>	<i>6.024.514,09</i>	<i>6.792.000,00</i>	<i>8.000.000,00</i>	133	118
		<i>- Delovanje turističnih društev-dejavnost turizma</i>	<i>1.393.550,30</i>	<i>1.500.000,00</i>	<i>4.000.000,00</i>	287	267
047.02.		<i>Investicije na področju turizma</i>	<i>10.259.012,19</i>	<i>33.023.000,00</i>	<i>116.851.000,00</i>	1139	354
		<i>- Kolesarska steza M. Toplice-Tešanovci</i>			<i>43.035.000,00</i>		0
		<i>- Projekt Rimska Čarda</i>			<i>73.816.000,00</i>		0
		<i>- projekt Rimska Čarda</i>			<i>33.816.000,00</i>		0
		<i>- nakup zemljišča za projekt Rimska čarda</i>			<i>40.000.000,00</i>		0
047.03.		<i>Pridobivanje in urejanje proizvodnih obratov in stanovanjskih con</i>			<i>30.000.000,00</i>		
		<i>Programi CRPOV</i>	<i>11.911.559,19</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	0	0
049.	049.	Ostale gospodarske dejavnosti (drobno gospodarstvo, vzdrževanje ulic, zelenic, parkov in drugo)	77.895.582,64	60.685.000,00	53.121.000,00	68	88
049.01.		<i>Sredstva za razvoj obrti in podjetništva po programu</i>	<i>4.336.883,38</i>	<i>2.000.000,00</i>	<i>6.010.000,00</i>	139	301
049.02.		<i>Vzdrževanje komunalnih objektov v turističnem naselju</i>	<i>2.751.766,38</i>	<i>3.896.000,00</i>	<i>4.000.000,00</i>	145	103
049.03.		<i>Vzdrževanje komunalnih objektov v KS</i>	<i>2.538.833,53</i>	<i>2.808.000,00</i>	<i>3.611.000,00</i>	142	129
049.04.		<i>Sredstva za vzdrževanje CATV sistema</i>	<i>581.328,76</i>	<i>51.000,00</i>	<i>0,00</i>	0	0
049.05.		<i>Sredstva krajevnih skupnosti</i>	<i>67.686.770,59</i>	<i>51.930.000,00</i>	<i>39.500.000,00</i>	58	76
05.	05.	VARSTVO OKOLJA	108.737.265,09	111.759.000,00	92.892.000,00	85	83
051.	051.	Zbiranje in ravnanje z odpadki ter sofinanciranje Zbirnega centra Puconci	4.771.385,16	10.619.000,00	17.709.000,00	371	167
052.	052.	Ravnanje z odpadno vodo	93.965.879,93	101.140.000,00	75.183.000,00	80	74
052.01.		<i>Izgradnja kanalizacij in čistilnih naprav</i>	<i>93.965.879,93</i>	<i>101.140.000,00</i>	<i>75.183.000,00</i>	80	74

PRORAČUN OBČINE ZA LETO 2003

Prorač. postavka	Konto	NAMEN	Proračun 2001-ZR – zaključni račun	Proračun 2002 REBALANS	PRORAČUN 2003	Indeks 6:4	Indeks 6:5
1	2	3	4	5	6	7	8
059.		Ostale dejavnosti	10.000.000,00	0,00	0,00	0	0
059.01.		<i>Povečanje kapitalskega deleža Čista Narava</i>	<i>10.000.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	0	0
VI.	06.	STANOVANJSKA DEJAVNOST IN PROSTORSKI RAZVOJ	27.565.911,96	174.222.000,00	147.815.000,00	536	85
061.	061.	Stanovanjska dejavnost	6.444.783,42	32.450.000,00	36.417.000,00	565	112
061.01.		<i>Sredstva za slovenski odškodninski sklad</i>	<i>835.328,00</i>	<i>550.000,00</i>	<i>500.000,00</i>	60	91
061.02.		<i>Sredstva za stanovanjski sklad Slovenije</i>	<i>1.765.758,00</i>	<i>1.300.000,00</i>	<i>1.000.000,00</i>	57	77
061.03.		<i>Namenska poraba za nakup in ureditev stanovanj ter odhodki stanovanjskih kreditov</i>	<i>2.731.101,17</i>	<i>6.600.000,00</i>	<i>5.100.000,00</i>	187	77
061.04.		<i>Ureditev skupne stavbe v Prosenjakovcih</i>	<i>1.112.596,25</i>	<i>24.000.000,00</i>	<i>24.000.000,00</i>	2157	100
061.05.		<i>Namenska sredstav iz preteklih let za ureditev stavbe v Prosenjakovcih</i>			<i>5.817.000,00</i>		
062.	062.	Dejavnost na področju prostorskega načrtovanja in razvoja	5.328.068,74	3.626.000,00	8.509.000,00	160	235
063.	063.	Oskrba z vodo	11.520.076,47	135.146.000,00	99.889.000,00	867	74
		Ostale dejavnosti	1.659.665,47	0,00	0,00	0	0
		<i>Oprema za hotel Vivat</i>	<i>1.659.665,47</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	0	0
064.	064.	<i>Cestna razsvetljava</i>	<i>2.613.317,86</i>	<i>3.000.000,00</i>	<i>3.000.000,00</i>	115	100
VII.	07.	ZDRAVSTVO	698.996,00	750.000,00	6.400.000,00	916	853
076.	076.	Tekoči odhodki in transferi (mrliško ogledna služba in druge zdr. storitve)					
076.01.		<i>Mrliško ogledna služba</i>	<i>698.996,00</i>	<i>750.000,00</i>	<i>900.000,00</i>	129	120
076.02.		<i>Zdravstvena postaja Prosenjakovci</i>			<i>5.500.000,00</i>	0	0
VIII.	08.	REKREACIJA, KULTURA IN DEJAVNOSTI NEPROFITNIH ORGANIZACIJ, ZDRUŽENJ, DRUŠTEV IN DR. INSTITUCIJ)	27.301.643,90	33.430.000,00	37.085.000,00	136	111
081.	081.	Dejavnosti na področju športa in rekreacije	9.242.235,59	10.946.000,00	12.099.000,00	131	111
081.01.		<i>Sredstva za dejavnost na področju športa – OŠZ</i>	<i>6.676.460,24</i>	<i>8.033.000,00</i>	<i>9.094.000,00</i>	136	113
081.02.		<i>Investicijsko vzdrževanje športnih objektov po programu</i>	<i>2.565.775,35</i>	<i>2.913.000,00</i>	<i>3.005.000,00</i>	117	103
082.	082.	Kulturne dejavnosti	11.227.958,82	15.571.000,00	17.174.000,00	153	110
082.01.		<i>Sredstva za dejavnost na področju kulture</i>	<i>3.088.206,35</i>	<i>5.626.000,00</i>	<i>12.366.000,00</i>	400	220
082.01.01.		<i>– dejavnost kulturnih društev po programu-razpisu</i>	<i>913.700,00</i>	<i>1.100.000,00</i>	<i>1.619.000,00</i>	177	147
082.01.02.		<i>– razstave</i>	<i>942.754,48</i>	<i>200.000,00</i>	<i>200.000,00</i>	212	100
082.01.03.		<i>– likovne kolonije</i>	<i>361.033,71</i>	<i>420.000,00</i>	<i>400.000,00</i>	111	95
082.01.04.		<i>– lončarska delavnica</i>	<i>0,00</i>	<i>320.000,00</i>	<i>350.000,00</i>	0	109
082.01.05.		<i>– Košičev teden kulture</i>	<i>479.999,05</i>	<i>510.000,00</i>	<i>540.000,00</i>	113	106
082.01.06.		<i>– sofinanciranje stroškov bibliobusa</i>	<i>262.286,50</i>	<i>300.000,00</i>	<i>350.000,00</i>	133	117
082.01.07.		<i>– nakup knjižničnega gradiva</i>	<i>0,00</i>	<i>500.000,00</i>	<i>550.000,00</i>	0	110
082.01.08.		<i>– sredstva namenjena za kulturne prireditve</i>	<i>976.911,61</i>	<i>1.876.000,00</i>	<i>2.000.000,00</i>	205	107
082.01.09.		<i>– sredstva za dejavnost PIŠK</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	<i>6.357.000,00</i>	0	0
082.02.		<i>Sredstva za inv. vzdrževanje objektov na področju kulture po programu</i>	<i>527.509,27</i>	<i>2.813.000,00</i>	<i>4.808.000,00</i>	911	171
082.03.		<i>Izgradnja Pokrajinske in študijske knjižnice</i>	<i>6.621.265,00</i>	<i>7.132.000,00</i>		0	0
082.04.		<i>ART center v Središču</i>	<i>990.978,20</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>	0	0
		Ostale dejavnosti (radio, televizija, založništvo, neprofitne organizacije, društva in drugo)	6.831.449,49	6.913.000,00	7.812.000,00	114	113
083.	083.	Informativna dejavnost	3.609.158,27	3.738.000,00	3.605.000,00	100	96
083.01.		<i>Izdaja informativnega lista Lipnica</i>	<i>3.217.650,27</i>	<i>3.150.000,00</i>	<i>3.060.000,00</i>	95	97
083.02.		<i>Informiranje preko drugih časopisov ter radijskih in TV postaj</i>	<i>391.507,45</i>	<i>588.000,00</i>	<i>545.000,00</i>	139	93
084.	084.	Dejavnosti neprofitnih organizacij, društev združenj in drugih institucij	3.222.291,22	3.175.000,00	4.207.000,00	131	133
084.01.		<i>Sredstva za dejavnosti društev</i>	<i>2.522.291,22</i>	<i>1.500.000,00</i>	<i>3.005.000,00</i>	119	200
084.02.		<i>Druge javne potrebe – politične stranke</i>	<i>700.000,00</i>	<i>1.675.000,00</i>	<i>1.202.000,00</i>	172	72
IX.	09.	IZOBRAŽEVANJE	162.941.019,99	187.248.000,00	213.938.500,00	131	114
090.	090.	Predšolska vzgoja	108.185.762,69	119.000.000,00	122.100.000,00	113	103
090.01.		<i>Sredstva za delovanje vrtcev</i>	<i>105.138.383,58</i>	<i>117.000.000,00</i>	<i>120.000.000,00</i>	114	103
090.01.01.		<i>– Sredstva za vrtec Moravske Toplice</i>	<i>88.231.550,55</i>	<i>100.000.000,00</i>	<i>105.000.000,00</i>	119	105

PRORAČUN OBČINE ZA LETO 2003

Prorač. postavka	Konto	NAMEN	Proračun 2001-ZR - zaključni račun	Proračun 2002 REBALANS	PRORAČUN 2003	Indeks 6:4	Indeks 6:5
1	2	3	4	5	6	7	8
090.01.02.		- Sredstva za pokrivanje razlike v EC vrtecev v drugih občinah	16.906.833,03	17.000.000,00	15.000.000,00	89	88
90.02.		Investicijsko vzdrževanje in oprema vrtecev	3.047.379,11	2.000.000,00	2.100.000,00	69	105
091.	091.	Osnovnošolsko izobraževanje	53.511.240,30	66.748.000,00	88.611.000,00	166	133
091.01.		Sredstva za materialne stroške šol	10.335.511,39	12.921.000,00	13.773.000,00	133	107
091.01.01.		- osnovna šola Bogojina	3.899.999,53	5.168.000,00	5.520.000,00	142	107
091.01.02.		- osnovna šola Fokovci	2.574.028,75	3.691.000,00	3.930.000,00	153	107
091.01.03.		- Dvojezična osnovna šola Prosenjakovci	3.861.483,11	4.062.000,00	4.323.000,00	112	107
091.02.		Sredstva za nadstandardne storitve šol z javnimi deli	3.686.907,44	4.000.000,00	6.300.000,00	171	158
091.03.		Delovanje področje vzgoje in izobraževanja	32.007.483,59	33.545.000,00	43.000.000,00	134	128
091.03.01.		- Prevozi šolskih otrok	28.771.461,54	30.200.000,00	40.000.000,00		
091.03.02.		- Razširjena dejavnost šol - nadstandard	3.236.022,05	3.345.000,00	3.000.000,00		
091.04.		Investicijsko vzdrževanje šol	7.481.337,88	7.482.000,00	8.351.000,00	112	112
091.05.		Investicije na področju šolstva		8.800.000,00	17.187.000,00		195
098.	098.	Ostale dejavnosti na področju vzgoje in izobraževanja	1.244.017,00	1.500.000,00	3.227.500,00	259	215
098.01.		Sofinanciranje študijskih programov	1.244.017,00	1.500.000,00	3.227.500,00	259	215
X.	10.	SOCIALNA VARNOST	47.336.177,08	48.743.000,00	60.990.000,00	129	125
10.01.		Sredstva za socialne transfere	44.673.177,08	47.743.000,00	57.985.000,00	130	121
10.01.01.		Oskrbni stroški v socialnih zavodih	24.735.030,44	25.000.000,00	31.200.000,00	126	125
10.01.02.		Začasne in enkratne denarne pomoči	1.391.856,00	1.480.000,00	1.600.000,00	115	108
10.01.03.		Sofinanciranje tedna starejših občanov	1.142.321,00	1.300.000,00	1.370.000,00	120	105
10.01.04.		Pogrebni stroški socialno ogroženih	172.429,16	300.000,00	500.000,00	290	167
10.01.05.		Zdravstveni prispevek za občane brez lastnih virov	10.945.425,00	12.500.000,00	14.400.000,00	132	115
10.01.06.		Sredstva za delovanje Centra za socialno delo	6.286.115,48	7.163.000,00	8.915.000,00	142	124
10.02.		Proračunska rezerva	2.663.000,00	1.000.000,00	3.005.000,00	113	301
SKUPAJ PORABA PRORAČUNA			801.592.637,59	1.056.662.000,00	1.206.900.500,00	151	114

INVESTICIJE V PRORAČUNU OBČINE V LETU 2003

INVESTICIJE 2003

04. GOSPODARSKE DEJAVNOSTI	301.033.000
045. Promet (cestni promet)	154.182.000
045.02. Obnove krajevnih cest, pločnikov po programu	154.182.000
1. cesta Noršinci-Lukačevci-Mlajtinci	137.944.000
2. Ceste Andrejci	3.804.000
3. Ceste Ratkovci	1.906.000
4. Ceste Fokovci	6.480.000
6. Cesta Središče	2.396.000
7. Krožišče M. Toplice	576.000
8. Ureditev gozdnih cest	1.076.000
047. Druge gospodarske dejavnosti	146.851.000
047.02. Investicije na področju turizma	116.851.000
1. Kolesarska steza	43.035.000
2. Projekt Rimska Čarda	73.816.000
047.03. Pridobivanje in urejanje proizvodnih obratov in stanovanjskih con	30.000.000
05. VARSTVO OKOLJA	86.883.000
051. Zbiranje in ravnanje z odpadki	11.700.000
051.02. Zbirno sortirni center Puconci	11.700.000
052. Ravnanje z odpadno vodo	75.183.000
052.02. Izgradnja kanalizacij in čistilnih naprav	68.043.000
1. Čistilna naprava Bogojina	51.243.000
2. Kanalizacija Bogojina	16.800.000
052.99. Projekti in dokumentacija	7.140.000

INVESTICIJE 2003

06. STANOVANJSKA DEJAVNOST		134.806.000
IN PROSTORSKI RAZVOJ		
061. Stanovanjska dejavnost		34.917.000
061.03. Namenska poraba za nakup in ureditev stanovanj		5.100.000
061.02. Ureditev stanovanj v skupni stavbi v Prosenjakovcih		24.000.000
061.03. Namenska sredstva iz preteklih let za ureditev stavbe v Prosenjakovcih		5.817.000
063. Oskrba z vodo		99.889.000
063.01. Ureditev vodovodnega zajemja		90.476.000
1. Stroški vodovoda Prosenjakovci		1.900.000
2. Vodovod Motvarjevci, Selo		88.576.000
063.99. Projekti in dokumentacija		9.413.000
07. ZDRAVSTVO		5.500.000
076.02. Investicije v zdravstveno postajo Prosenjakovci		5.500.000
09. ŠOLSTVO		17.187.000
09.04. Investicije na področju šolstva		
1. OŠ Bogojina		11.187.000
2. Osnovna šola Fokovci		4.000.000
3. DOŠ Prosenjakovci		2.000.000
SKUPAJ OBVEZNOSTI ZA INVESTICIJE 2003		
		545.409.000

Na podlagi 10. člena Zakona o športu (Uradni list RS, št.: 22/98), 8. člena Pravilnika o merilih za sofinanciranje letnih programov športa v Občini Moravske Toplice (Uradni list RS, št. 29/2002) – v nadaljevanju: pravilnik in Odloka o proračunu Občine Moravske Toplice za leto 2003 (Uradni list RS, št. 32/2003) objavlja

JAVNI RAZPIS

ZA IZBIRO PROGRAMOV ŠPORTA, KI SO V JAVNEM INTERESU IN JIH BO V LETU 2003 SOFINANCIRALA OBČINA MORAVSKE TOPLICE

- I. Na razpisu lahko sodelujejo naslednji izvajalci športnih programov na področju občine Moravske Toplice:
- športna društva in športni klubi, ki imajo sedež v občini Moravske Toplice,
 - zveze športnih društev, ki jih ustanovijo športna društva s sedežem na območju občine Moravske Toplice,
 - zavodi s področja športa, vzgoje in izobraževanja,
 - zavodi, gospodarske družbe, zasebniki in druge organizacije, ki so na podlagi zakonskih predpisov registrirane za opravljanje dejavnosti na področju športa,
 - ustanove, ki so ustanovljene za opravljanje dejavnosti v športu ter so splošno koristne in neprofitne.
- II. Za sofinanciranje v letu 2003 se lahko prijavijo naslednji programi:
1. Športna vzgoja otrok in mladine (1. točka 17. člena pravilnika)
 2. Športna rekreacija (2. točka 17. člena pravilnika)
 3. Kakovostni šport (3. točka 17. člena pravilnika)
 4. Vrhunski šport (4. točka 17. člena pravilnika)
 4. Šport invalidov (5. točka 17. člena pravilnika)
 6. Izobraževanje in usposabljanje strokovnega kadra v športu (6. točka 17. člena pravilnika)
 7. Športne prireditve v občini (8. točka 17. člena pravilnika)
 8. Vzdrževanje športnih objektov (XII. poglavje pravilnika)
 9. Prireditve ob podelitvi športnih priznanj za leto 2003 (XIV. poglavje pravilnika)
- III. Izbrani programi in akcije bodo sofinancirani v skladu s Pravilnikom o merilih za sofinanciranje letnih programov športa v Občini Moravske Toplice (Uradni list RS, št. 29/02), Letnim programom športa Občine Moravske Toplice za leto 2003 (v nadaljevanju: program) ter Nacionalnim programom športa RS (Uradni list RS, št. 24/00).
- Razpisno dokumentacijo, podrobnejše podatke in pravilnik lahko dobite v tajništvu Občinske uprave Občine Moravske Toplice, Kranjčeva 3 – I. nadstropje, soba 3 (telefon: 02/538 15 00).
- IV. Izvajalci morajo k razpisni dokumentaciji za programe pod točko II. (od 1. do 5., razen, kjer je v razpisni dokumentaciji določeno drugače) priložiti:
- 1) pogodbo s strokovnim delavcem, iz katere je razvidno, za katere programe je sklenjena,
 - 2) potrdilo o izobrazbi strokovnega delavca, ki vodi posamezne programe, v kolikor ni dostavil podatkov za register strokovnih delavcev na področju športa na Občino Moravske Toplice oziroma so v tem času nastale spremembe,
 - 3) potrdilo o zagotovljenem prostoru za izvajanje programov (pogodba z upravljalcem objekta, iz katere je razvidno število ur in urnik najema objekta za posamezne programe, ali potrdilo o rezervaciji števila ur v posameznem objektu za posamezne programe za leto 2003),
 - 4) v primeru, da je izvajalec hkrati tudi upravljalec objekta, v katerem izvaja redno vadbo, mora predložiti ustrezen sklep pristojnega organa o višini cene najema za člane in nečlane društva,
 - 5) program dela za posamezne prijavljene programe,
 - 6) seznam vadečih po prijavljenih skupinah (ime in priimek, naslov, leto rojstva),
 - 7) seznam registriranih tekmovalcev z registracijskimi številkami na dan oddaje prijave po posameznih programih,
 - 8) izvajalci rekreacijskih lig morajo predložiti propozicije tekmovalstva,
 - 9) podatke o članstvu na dan 31.12.2002,
 - 10) izjava društva o pobiranju članarine,
 - 11) zaključni račun za leto 2002 (bilanco stanja in bilanco uspeha),
 - 12) vsebinski in finančni program dela društva za leto 2003.
- Za programe pod točko II. 8 morajo izvajalci k razpisni dokumentaciji priložiti:**
- 1) dokazilo o lastništvu, najemu ali upravljanju objekta,
 - 2) upravna dovoljenja za poseg v prostor.
- V. Pogoji, ki jih morajo izpolnjevati kandidati:
1. Športna društva in njihove zveze, ki kandidirajo za sofinanciranje rednih programov članov, morajo izvajati programe vsaj za dve mlajši starostni kategoriji (starostna kategorija mladincev in mlajši).
- VI. Prednost pri izboru bodo imeli tisti izvajalci, ki:
- bodo imeli vadbene skupine številčno zapolnjene,
 - dosegajo v isti športni panogi boljše rezultate,
 - pri izboru programov imajo prednost programi za vadbo otrok in mladine,
 - pri izboru projektov za sofinanciranje vzdrževanja športnih objektov bodo upoštevani naslednji kriteriji:
 - a) že pridobljena upravna dovoljenja za poseg v prostor,
 - b) delež lastnih sredstev,
 - c) javni interes v športu.
- VII. Prijave, ki morajo vsebovati:
- potrjeno in izpolnjeno razpisno dokumentacijo,
 - priloge iz IV. točke tega razpisa,
 - ostala dokazila, ki so zahtevana v razpisni dokumentaciji pošljite na naslov: **Občina Moravske Toplice, Kranjčeva 3, Moravske Toplice, 9226 Moravske Toplice s pripisom »Javni razpis ŠPORT 2003 – NE ODPIRAJ« najpozneje do 10. junija 2003.**
- Šteje se, da je prijava prispela pravočasno, če je bila oddana zadnji dan roka za oddajo prijav na pošti s priporočeno pošiljko ali do 12.00 ure v tajništvu Občine Moravske Toplice.
- Nepopolnih vlog ne bomo obravnavali in bodo s sklepom zavrnjene!**
- VIII. Sredstva bodo lahko izvajalci, na podlagi sklenjenih pogodb, črpali v proračunskem letu 2003 in sicer do 31. 12. 2003.
- Številka: 65/03-1
V Moravskih Toplicah, dne 24. 04. 2003

OBČINA MORAVSKE TOPLICE

Občina Moravske Toplice objavlja na podlagi Zakona o uresničevanju javnega interesa na področju kulture (Uradni list RS, št. 75/94 in 22/00), 4. člena Pravilnika o financiranju in sofinanciranju programov kulturnih društev in kulturnih projektov iz proračuna Občine Moravske Toplice (Uradni list RS, št. 29/2002) in Odloka o proračunu Občine Moravske Toplice za leto 2003 (Uradni list RS, št. 32/2003)

JAVNI RAZPIS

ZBIRANJA PREDLOGOV PROGRAMOV KULTURNIH DRUŠTEV IN KULTURNIH PROJEKTOV, KI JIH BO V LETU 2003 SOFINANCIRALA OBČINA MORAVSKE TOPLICE

1. Predmet razpisa je sofinanciranje naslednjih vsebin:

- dejavnost registriranih kulturnih društev in njihovih sekcij, kulturna dejavnost v drugih društvih, ki imajo v svoji dejavnosti registrirano tudi kulturno dejavnost,
- kulturna dejavnost predšolske, osnovnošolske in srednješolske populacije ter kulturna dejavnost študentov – vse le v delu, ki presega šolske vzgojno izobraževalne programe,
- udeležba na območnih, medobmočnih, državnih srečanjih in mednarodnih prireditvah,
- izobraževanje strokovnih kadrov za vodenje ljubiteljskih kulturnih dejavnosti,
- kulturne prireditve in akcije,
- drugi programi, ki dokazujejo vsebinsko učinkovitost.

2. Vrednost sredstev razpisa:

- 1.619.000,00 SIT za programe kulturnih društev.

3. Pogoji sofinanciranja:

Na javni razpis se lahko prijavijo kulturna društva, zveze kulturnih društev, ki jih ustanovijo društva, zavodi, skladi, gospodarske družbe, zasebniki in druge organizacije, ki so na podlagi zakonskih predpisov registrirane za opravljanje dejavnosti na področju kulture, javni zavodi s področja vzgoje in izobraževanja in posamezni avtorji, ki s svojim dosedanjim delom izkazujejo pričakovano kakovost ali predložijo osnutek projekta, ki zagotavlja ustrezno kakovost, ter izpolnjujejo naslednje pogoje:

- da imajo sedež v občini Moravske Toplice,
- da so registrirani za opravljanje programov na področju kulture, da s svojim dosedanjim delom izkazujejo pričakovano kakovost,
- da imajo zagotovljene materialne, kadrovske in organizacijske možnosti za uresničitev načrtovanih aktivnosti na področju kulture,
- društva, da imajo urejeno evidenco o članstvu, plačani članarini in ostalo dokumentacijo, kot to določa zakon o društvih in so registrirana vsaj eno leto,

- da Občinski upravi vsako leto redno dostavljajo poročila o realizaciji programov, poslovno poročilo za preteklo leto, poročila o doseženih uspehih na občinskih, regionalnih in državnih tekmovanjih, če se jih udeležijo, ter načrt aktivnosti za prihodnje leto.

4. Vsebina vloge:

Predlogi morajo biti podani na ustreznih prijavnih obrazcih iz razpisne dokumentacije, ki jo dobite ves čas razpisa v času uradnih ur v tajništvu Občine Moravske Toplice, Kranjčeva 3, 9226 Moravske Toplice.

5. Rok in način prijave:

Pisne prijave na originalnih obrazcih morate poslati najkasneje **do 10. junija 2003 na naslov Občina Moravske Toplice, Kranjčeva 3, 9226 Moravske Toplice v zaprtih ovojnica s svojim naslovom in s pripisom »Javni razpis KULTURA 2003 – NE ODPIRAJ«**. Šteje se, da je prijava prispela pravočasno, če je bila oddana zadnji dan roka za oddajo prijav na pošti s priporočeno pošiljko ali do 12.00 ure v tajništvu Občine Moravske Toplice.

6. Obravnava vlog:

Pravočasno prispele in popolne prijave bodo vrednotene na osnovi pogojev in meril za vrednotenje programov kulturnih društev in kulturnih projektov, ki se financirajo ali sofinancirajo iz proračuna Občine Moravske Toplice. Ponudniki bodo o izidu razpisa obveščeni v roku 8 dni po sprejeti odločitvi komisije. Z izvajalci kulturnih programov in projektov bo župan Občine Moravske Toplice sklenil pogodbe o sofinanciranju.

7. Informiranje kandidatov:

Informacije in navodila za sodelovanje pri razpisu dobijo kandidati na Občini Moravske Toplice, Kranjčeva 3, 9226 Moravske Toplice
Kontaktna oseba: Nada Lutarič, telefon 02/538 15 04, vsak delovni dan od 8.00 do 13.00 ure.

Številka: 67/03-2

Moravske Toplice, 24. 04. 2003

OBČINA MORAVSKE TOPLICE

DRUŠTVO UPOKOJENCEV OBČINE MORAVSKE TOPLICE
razpisuje natečaj med svojim članstvom za najlepše urejeno hišo

MOJ DOM LEPO UREJEN.

Pravico do sodelovanja na natečaju imajo samo člani Društva upokojencev Občine Moravske Toplice.

Člani se lahko prijavijo sami, lahko jih prijavijo tudi drugi.

Prijave zbira tajnica Društva upokojencev Olga Gutman, Vučja Gomila 98, 9208 Fokovci, telefon 547 10 99.

Rok za oddajo prijav je **30. maj 2003.**

Predsednik Društva upokojencev Občine Moravske Toplice
Rajko Janjić

Pomurska turistična zveza KIPEC ŠTORKLJE DUŠANU BENCIKU

V Lipnici smo že zapisali, da je kipec štokrlje, najvišje priznanje Pomurske turistične zveze (PTZ) za izjemen prispevek k razvoju turizma v Pomurju, za leto 2002 pripadlo direktorju družbe Naravni park Terme 3000 Moravske Toplice Dušanu Benciku.



FOTO: Geza GRABAR

V obrazložitvi PTZ beremo, da je Dušan Bencik vodenje Zdravilišča Moravske Toplice prevzel leta 1991. V vsem tem obdobju je zdravilišče, ki se je lansko leto preimenovalo v Naravni park – Terme 3000 Moravske Toplice, dosegalo pod njegovim vodstvom izredno dinamičen razvoj, hitro je spreminjalo podobo ter fleksibilno in subtilno snovalo in izgrajevalo moderno turistično ponudbo. V letih od 1997 do 2000 so bile dokončane pomembne investicije: izgradnja apartmajskega naselja *Prekmurska vas* in eden največjih in najsodobnejših bazenskih kompleksov – *Terme 3000*. Izgradnja bazenskega kompleksa je znašala 2,7 milijarde tolarjev in je bila največja investicija v slovenskem turizmu v letu 2000. Ob visokokvalitetni hotelski, zdraviliški in gostinski ponudbi sta gostom na voljo bogat športni park in igrišče za golf, ki z atraktivnostjo igre v lepem okolju na svoje terene privablja vedno več navdušencev.

Naravni park Terme 3000 Moravske Toplice predstavlja enega največjih turistično-zdraviliških kompleksov v državi, ki v strukturi nočitev dosega skoraj 60-odstotni delež gostov z zahodnega turističnega trga. Ob uspešnem poslovanju še posebej poudarjamo prizadevanje direktorja Dušana Bencika za povezovanje zdravilišč severovzhodne Slovenije in oblikovanje *Panonskih term*, ki bodo imele nedvomno pomembne razvojne učinke na razvoj celotnega turizma Slovenije.

Geza Grabar

Občina Moravske Toplice VEČ GOSTOV IN NOČITEV

V letu 2002 so turistični delavci v občini Moravske Toplice našli 90.000 gostov, ki so skupaj opravili 394.000 nočitev, kar pomeni, da je bila povprečna doba bivanja gostov pri nas 4,4 dni. V primerjavi z enakim obdobjem leto pred tem se je število gostov povečalo za 4,6 %, število nočitev pa za 6,4 %.

Kar 351.235 nočitev ali 89 % vseh nočitev v občini (77.984 gostov) je bilo ustvarjenih v družbi Naravni park Terme 3000 Moravske Toplice; delež nočitev v hotelu Vivat je 3,2-odstoten (12.782), na zasebne sobe, gostišča, penzione, apartmaje ter turistične kmetije pa odpade 29.983 nočitev ali nekaj manj kot 8 %. (G.G.)



Turistično-informativni center
Moravske Toplice

TIC MORAVSKE TOPLICE

MORAVSKE TOPLICE – Letno poročilo 2002 prikazuje raznoliko dejavnost Turistično-informativnega centra (TIC) Moravske Toplice v lanskem letu, ki zajema naslednja področja delovanja:

- **Promocijske aktivnosti** (informiranje, nastop na sejmu Alpe-Adria v Ljubljani, oglaševanje, oblikovanje spletnih strani, distribucija propagandnega gradiva po vsej Sloveniji in v tujino);
- **Založniška dejavnost:** izdajanje prospektov in drugega promocijskega gradiva v več jezikih, letnega koledarja prireditev, zlasti pomembna se zdita dva od Ministrstva za gospodarstvo podprta projekta: samostojni projekt *Počitnice pri vinogradnikih* in sodelovanje pri 4-jezičnem projektu *Doživetja slovenske gostoljubnosti*;
- **Trženje prenočitvenih kapacitet** (18 apartmajev v naselju *Prekmurska vas*; zasebnih sob in apartmajev, Hotel Vivat in Terme 3000 ter druge kapacitete v Pomurju);
- **Organiziranje izletov** (blizu 50 v letu 2002) in **prireditev** (*Naj grünt, Moja dežela – lepa in gostoljubna, Martinov pohod*, čiščenje in urejanje okolja...);
- **Prodaja proizvodov in storitev** (turistična literatura, izdelki domače in umetne obrti, časopisi in revije, razglednice in znamke, različne kartice: ribiške, olimpijske, telekartice, srečke Loterije Slovenije, izposoja koles in fotokopirne storitve);
- **Ureditev turistične pisarne v Selu.**

LJUBLJANA – Na sejmu Alpe-Adria od 20. do 24. marca so se na skupnem razstavnem prostoru pod okriljem TIC Moravske Toplice predstavili Krajski park Goricko, Mestna občina Murska Sobota, Občina Beltinci in Območna obrtna zbornica Murska Sobota. Predstavili so propagandni material omenjenih občin, razstavili izdelke domače obrti in ponudbo ob vinskih cestah v Pomurju, kakor jo predstavlja nedavno izdani prospekt *»Počitnice pri vinogradnikih«*, gostinsko ponudbo nekaterih prekmurskih gostiln ter nastajanje Krajskega par-



TIC
na sejmu
Alpe-Adria
v Ljubljani.

FOTO: Arhiv TIC

ka Goricko s sedežem pri Gradu na Gorickem. V spremljajočem programu so se predstavili: glasbena in folklorna skupina iz Beltincev, turistični podmladek OŠ I iz Murske Sobote z izdelki iz lana, Krajski park Goricko je predstavil remenke od Grada, Jožica Celec iz naše občine pa bogastvo medicinskih izdelkov.

SELO – Informacijska pisarna TIC v bližini rotunde v Selu ponovno dela vsak dan od 9. do 17. ure. Obiskovalci lahko v pisarni dobijo ključ rotunde (za skupine opravijo tudi vodenje), vse vrste informacij, naprodaj so izdelki domače obrti, turistične karte, razglednice... Med drugim tudi nova razglednica Sela (založnik: TIC Moravske Toplice).

MORAVSKE TOPLICE – TIC nadaljuje svojo založniško dejavnost. Na njegovo pobudo je Geodetski zavod Slovenije ponatisnil *Izletniško karto Pomurje* z dopolnjenim besedilom, za *Doživetja slovenske gostoljubnosti* pa so pripravili predstavitev možnosti za 3-dnevni in 7-dnevni odhiti v Pomurju (nastanitev s kovanjem v Termah 3000, večerje v pristnem domačem okolju, kolesarski izleti, obisk muzeja, umetnostno zgodovinskih spomenikov, delavnic domače obrti in drugih znamenitosti v bližini turističnega naselja Moravske Toplice).

Omejitve za neposredna plačila KAJ PRED ZAKONOM, TUDI PRI SUBVENCIJAH NISO VSI KMETJE ENAKI!

Letošnja uredba ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano o direktnih ali neposrednih plačilih, po kateri se je spodnja meja plačil z 0,1 hektarja dvignila na 0,2 hektarja (20 arov), za petino pa so se predpisani zneski znižali tudi za tista kmetijska gospodarstva, ki obdelujejo nad 100 hektarjev, je med prizadetimi tudi v naši občini močno odjeknila.

To še posebej velja za območja, kjer bodo do tega proračunskega denarja najbolj prikrajšani. Prizadeti – tisti z najbolj razdrobljenimi površinami, kakor oni že evropsko primerljivi, se sprašujejo, ali nismo vsi državljani Republike Slovenije enaki pred zakonom in zakaj se – kot že nickolikokrat doslej – tudi na tem področju delajo izjeme? Uradna razlaga kmetijskega ministrstva, da se takšna odločitev »... sklada s tendenco, da naj bi se bolj pomagalo tistim kmetom, ki so v večji meri odvisni od kmetijske dejavnosti,« pa je po njihovem zelo pavšalna.

Na terenu smo skušali stanje preveriti v praksi. Ni bilo malo sogovornikov, ki so menili, da »varčevalni ukrep«, ki ga je uporabilo kmetijsko ministrstvo tudi na področju subvencij, ni bil posrečeno izbran. »Varčevanje že, toda ne zopet na račun kmetov,« je bil kratak kmet Franc Kučan iz Tešanovec, podpredsednik Sindikata kmetov Slovenije, ki je na kmetijskega ministra v zvezi s tem že pred časom naslovil protestno pismo. Kučan dvomi, da bo protest kaj zalegel, in opozarja, da zaradi tega kratko ne bodo potegnili samo kmetje, temveč tudi potrošniki nižjega in srednjega sloja, ki

liko delov, koliko je bilo dedičev, op. av.), ki je veljalo na tem območju, je nekoč velike njivske površine, ki so se v 20. letih prejšnjega stoletja delile z znano agrarno reformo, zemljo tako razdrobilo, da intenzivno kmetovanje v veliki večini primerov sploh ni več mogoče,« je povedal Jože Triglav, vodja soboške izpostave geodetske uprave.

Postregel nam je tudi s podatkom, da so razmere še posebej katastrofalne v Izpostavi Lendava, kjer je od 99.552 parcel kmetijskih zemljišč kar 72.186 takšnih, ki so manjše od 20 arov, kar pomeni 72,5 % vseh parcel. Če to »prevedemo« v hektarje, je manj kot 20-arskih parcel za 6.224 hektarjev.

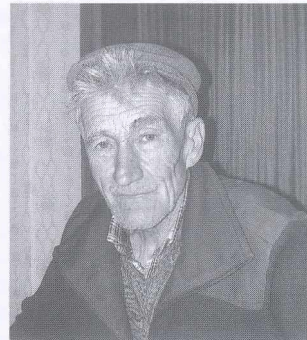
»Prav zaradi komasacij, ki so bile zlasti zelo intenzivne v 80. letih prejšnjega stoletja, je slika nekoliko boljša, pa kljub temu za izrazito kmetijsko regijo še vedno zelo neugodna. Na območju soboške izpostave oziroma soboške upravne enote, kjer je parcel, manjših od 20 arov, 61,7 % vseh kmetijskih zemljišč, v površini pa je delež zaradi skoraj trikrat večjega območja od lendavskega več kot enkrat večji, in pomeni, da lastniki ali tisti, ki jih obdelujejo, v subvencije ne bodo mogli vključiti kar 12.909 hektarjev.«

ZELO PRIZADETO TUDI OBMOČJE NAŠE OBČINE

Kmetij, ki bodo zaradi razdrobljenosti njivskih površin ob 200, 300 ali še več tisoč tolarjev, je tudi v naši občini na stotine.

Lepa dokaza za to sta tudi primera Deziderja Koltaja iz Berkovec in Jožefa Farkaša iz Lončarovec. Kmetija prvega z gozdom meri 11,5 hektarjev in obsega kar 90 parcel, od tega polovico parcel predstavljajo njivske površine, ki jih je skupaj za okrog sedem hektarjev. Ker je velika večina parcel manjših od 20 arov, bo ob subvencijo za kar 40 % vseh njivskih površin. »Nismo sami krivi, če živimo na takšnem območju, kjer je kmetovanje že po kakovosti zemlje izjemno težavno. Če pa k temu dodamo še razdrobljenost, je slika popolna. In sedaj območja z najtežjimi pogoji kmetovanja, ki so tudi demografsko ogrožena, ne dobijo subvencij. Kje je tu pravica?« potoži 73-letni Koltaj, ki se mu kljub vsemu zdi škoda pustiti zemljo v nemar. Na vprašanje, zakaj pri njih razdrobljenosti niso rešili s komasacijo,

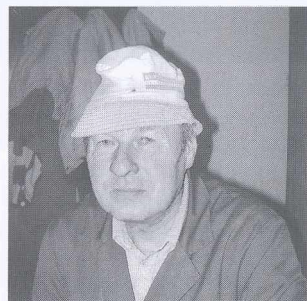
Dezider
Koltaj



pa pravi, da je bilo sredi 80. let za to že vse nared, vendar je bil lobi »zelenih« močnejši in velikih posegov v naravo, kot so kopanje melioracijskih jarkov, sekanje grmičevja in drevja zunaj gozdov in še česa, ni dovolil. »Čas gre naprej, pogoji za pridobitev subvencij se vse bolj zaostrejejo, mi pa izgubljam vse več dohodka.«

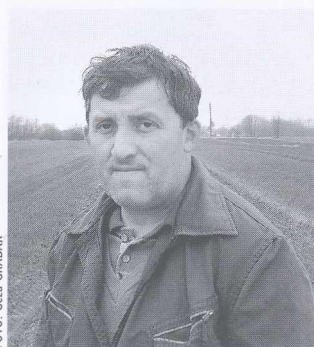
Farkašev primer v gričevnatih Lončarovicah pa je še bolj brezupen. Terasaste njive, ki jih ločujejo visoke meje, ki so pone-

Jožef
Farkaš



kod visoke tudi meter in več, prav tako ne dovoljujejo združevanja parcel. Zato bi bila edina rešitev za zaokrožitev njivskih površin komasacija, ki bi vključevala tudi porušitev teras. »A kdo bi se tega lotil! Nekaj starejših kmetov, kolikor nas je v vasi še ostalo, tega nismo sposobni plačati, država prav tako ne bo financirala. Že lani smo imeli na naši kmetiji precej izpada zaradi 10-arske spodnje meje strnjene površine posamezne poljščine. Letos nam bosta od pet hektarjev lastnih površin izpadla dva hektarja, če se bo prihodnje leto spodnja meja povišala vsaj za 10 arov, torej na 0,3 hektarja, bomo ob skoraj vsa neposredna plačila, saj največja strnjena površina, ki jo obdelujemo, meri 55 arov. In taki primeri so na Goričkem bolj pravilo kot izjema.«

Geza Grabar



Franc
Kučan

zaradi nenasitnih predelovalcev in trgovcev plačujejo vse dražjo hrano. Črtanje subvencij za (pre)majhne površine pa je po njegovem kot naročena za pospeševanje zaraščanja, ki je v obmejnem pasu z Madžarsko, pa tudi drugje, že zdaj vse bolj očitna. Izjava Lojzeta Senegačnika s kmetijskega ministrstva, ki je priznal, da ukrep dviga spodnje meje pri subvencijah »... ni bil simuliran po regijah in da so bili ocenjeni le učinki na marko ravnini,« po Kučanovem mnenju dokazuje, kako brezglavi in za določene regije škodljivi so nekateri njihovi ukrepi.

PREKMURJE, BELA KRAJINA IN SEŽANA

Iz podatkov, ki smo jih dobili na soboški izpostavi Geodetske uprave Republike Slovenije, je razdrobljenost kmetijskih površin največja v Prekmurju, Beli krajini in na območju Sežane. V slednjih dveh območjih zaradi narave terena prevladujejo predvsem trajni nasadi in pašniki, v Prekmurju pa je, kar zadeva strukturo kmetijskih zemljišč, daleč največ njivskih površin. »Ogrsko dedno pravo (delitev kmetijskih površin na to-

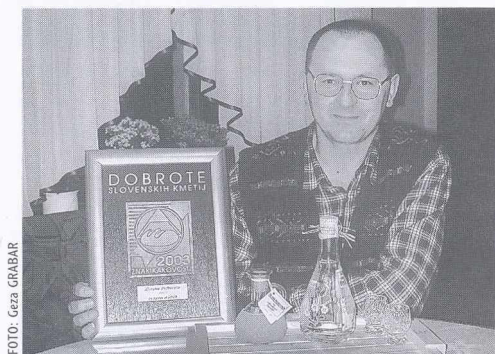
Dobrote slovenskih kmetij ZNAK KAKOVOSTI ZA JABOLČNO ŽGANJE ZORANU PETROVIČU

Lep dokaz, da se na vsakoletni državni razstavi Dobrote slovenskih kmetij na Ptujju ne predstavljajo in niso uspešni samo tisti, katerim je kmetovanje glavna dejavnost, so tudi Petrovičevi iz Ivanec. Odlična kombinacija kmetijske stroke in tehnike – Anica je kmetijska svetovalka za dom, družino in dopolnilne dejavnosti pri soboškem KGZ, Zoran pa inženir strojništva – je očitno dobro zagotovilo za vrhunsko kakovost nekaterih domačih izdelkov. In pri njih je žganje iz jabolk gotovo na prvem mestu.

Čeprav kmetovanje na 10 hektarjih v glavnem sloni na Anici in njenih starih, Zoranu, ki se je na Ivance prženil iz Moščanec, kljub številnim službenim obveznostim delo na kmetiji ni tuje. Še manj v sadovnjaku, ki sta ga z ženo pred desetletjem zasadila v sosedni Bogojini. Prav sadovnjak je bil tudi glavni razlog, da se je poleg množice konjičkov Zoran začel ljubiteljsko ukvarjati tudi z žganjekuho.

»Blizu 300 jablan sort idared in zlati delišes je kajpak dalo v času zorenja veliko kakovostnega sadja, ki za ozimnico zaradi prezgodnje dozorelosti še ni bilo primerno. Škoda bi ga bilo zavreči, zato smo ga pobirali in 'nabijali' v sode za kasnejšo žganjekuho, iz tega sadja pa smo izdelovali tudi sokove...« se Zoran spominja začetkov.

Zaupam nam, da je prav Anica dala pobudo, da bi kakovost žganja dali pod drobnogled. In razstava na Ptujju je bila pred štiri leti pravnja za to. »Koristne informacije, ki sem jih dobil od



Zoran Petrovič z znakom kakovosti in nagrajenim jabolčnim žganjem.

priznanih ocenjevalcev, sem upošteval in rezultat je tu,« je povedal. Dodajmo, da je bilo na letošnjem ocenjevanju v konkurenci žganj najvišjega priznanja deležno edino njihovo jabolčno žganje. Zoran se je poskusil tudi z mešanjem brina v jabolčno žganje; ko bodo v njihovem sadovnjaku zrasle še hruške in slive, bodo za žganjekuho uporabljali tudi to sadje.

Na vprašanje, kako poteka sama kuha žganja, Zoran zaupa, da to vedno opravi pri očetu Vlastimirju, kjer imata 100-litrski kotel za žganjekuho. Ta ima posebno ročico za mešanje, takšen kotel v teh krajih bolj poznajo pod imenom »Bosanec«. »Zaradi enakomerne regulacije temperature v kurišču kurim s plinom. Žganje vedno kuham dvakrat, potem sledi njegovo redčenje. Nerazredčeno ima namreč čez 60 % alkohola. Pri tem se poslužujem destilirane vode, čeprav bi ga lahko redčil tudi z vsebino, ki jo dobim po prvem žganju,« razkriva skrivnost in nas opozori, da se prav pri redčenju največkrat dogodijo napake, saj je včasih težko ujeti spodnjo mejo za jabolčno žganje, ki je 40 %. »Alkoholna stopnja mojega žganja se giblje med 42 in 43 %. Sem zagovornik tega, da moraš ob zaužitju žganja v ustih začutiti polnost arome in okus sadja, iz katerega je žganje.«

Oba z ženo imata o ocenjevanju na Ptujju visoko mnenje, saj gre za kakovostna ocenjevanja s povratnimi informacijami, kar je najboljši način za koristno učenje in popravo morebitnih napak.

Geza Grabar

Letos je na državni razstavi na Ptujju zlato medaljo osvojila tudi mlada Mira Cigüt iz Norsinec, in sicer za skutno-sirni namaz s prekajenim mesom. Na razstavi sta sodelovala še Marija Cigüt iz Norsinec z mešanim kruhom in Drago Passero iz Tešanovec s salamami in klobasami.

9. ocenjevanje za prekmurskega prvaka MED NAJBOLJŠIMI TUDI VINA IZ NAŠE OBČINE

Tudi letos je bilo sklepno dejanje predhodnih društvenih ocenjevanj vzorcev vin v Prekmurju ocenjevanje za prekmurskega prvaka. Gostitelji tokratnega ocenjevanja, ki v sodelovanju s soboškim Kmetijsko-gozdarskim zavodom poteka že 9. leto, je bilo Vinogradniško-sadarsko društvo (VSD) Filovci. Odlično pripravljeno ocenjevanje je pod vodstvom priznane enologa mag. Antona Vodovnika iz KGZ Maribor v prvi polovici aprila potekalo v filovski kulturni dvorani.

Po besedah Ernesta Novaka, specialista za vinogradništvo pri KGZ Murska Sobota, ki je bil tudi letos koordinator, sicer pa je pobudnik tega edinstvenega regijskega ocenjevanja, so komisije v okviru desetih društvenih ocenjevanj letos ocenile blizu tisoč vzorcev. »Na podlagi pravilnika o ocenjevanju za prekmurskega prvaka se je na podlagi doseženih ocen uvrstilo 252 vin, vendar so vinogradniki v Filovce prinesli 113 vzorcev, kar je na ravni zadnjih let,« je povedal Novak in dodal, da je zadovoljen tudi s povprečno oceno ocenjevanja, saj znaša zavidljivih 18,31 točk. Novak je še povedal, da vino za prvaka sorte med normalnimi kakovostmi ne sme imeti več kot 25 g/l preostanka nepovretega sladkorja; obvezen pa je tudi zapisnik o ogledu grozdja pred trgatvijo s strani pooblaščenice organizacije.



FOTO: Geza GRABAR

Prvaki sort med normalnimi kakovostmi so postali: **zvrst: Ernest Preinšperger (Žitkovci) 18,40, chardonnay: družina Varga (Dobrovnik) 18,33, sauvignon: Franc Zelko (Pečarovci) 18,23, traminec: Martin Kociper (Odranci) 18,37.** Prvak sorte med poznimi trgatvami je postal **kerner Franca Zelka (Pečarovci) 18,67.**

Na podelitvi priznanj in diplom, ki bo 11. maju v sklopu zaključka mednarodnega projekta *Kruh in vino – nova kultura bivanja* v športno-rekreacijskem centru v Filovcih, bodo razglasili tudi dva šampiona: med vini normalne kakovosti bo ta naziv dobilo vino kerner pridelovalca Martina Kocipra iz Odranec, ki ima vinograd v Bogojini (18,40), med vini posebnih kakovosti pa beli pinot LV letnik 2001 Zmaga Uriska iz Dobrovnika (19,47).

Geza Grabar

Čeprav vinogradniki iz naše občine na ocenjevanju v Filovcih niso osvojili nobenega naslova, so njihove visoke ocene še enkrat potrdile, da tudi pri nas raste izjemna vinska kapljica ter da so naši vinogradniki tudi odlični kletarji. Že sam podatek, da je meja med kakovostnim in vrhunskim vinom 18,00 točk pove, da imajo vinogradniki iz naše občine vina najvišjih kakovosti.

Med izjemne dosežke na ocenjevanju tako velja omeniti uspehe Ivana Malačiča in Ivana Horvata, oba iz Filovec, ki sta v konkurenci zvrsti s svojima vzorcema vin z visokima ocenama 18,20 točke zasedla 4. mesto; oba sta imela vina še v konkurenci laškega rizlinga, kjer je Malačičev vzorec zbral 18,20 točke, Horvatom pa 18,07. Sauvignon Anice Gregorec iz Bogojine je z oceno 18,27 prav tako osvojil 4. mesto, ista sorta vina Dušana Černele

Praščereja

DOMAČA REJA VSE BOLJ POD VPRAŠAJEM

Razmere na slovenskem trgu s prašiči in prašičjim mesom so se v zadnjih mesecih močno poslabšale. Vzrok za to je drastičen padec odkupnih cen, za kar je vzrok uvoz prašičjega mesa iz sosednje Madžarske, kjer so s pomočjo izvoznih spodbud dosegli, da meso s strategijo dumpinskih cen prodira na slovenski trg. To pa domačim rejcem onemogoča enakopraven konkurenčni boj, slabi njihovo razvojno moč in jih gospodarsko uničuje. Pričakovanih zaščitnih ukrepov s strani naše države pa rejci še vedno niso dočakali. Tudi zadnji delovni sestanek, ki so ga v prostorih soboškega zavoda KGZS sklicali Zveze združenj rejcev prašičev Slovenije (ZZRPS), GIZ Slovenije za praščerejo in soboška območna enota KGZS, je pokazala, da je odgovornim za razrešitev nastalih razmer v tej panogi kaj malo mar.

Vidno razočarani slovenski praščerejci niso dočakali sogovornikov, zato so v vroči razpravi prepričevali že prepričane. Kot smo slišali od Jožeta Meolica, predsednika soboške enote KGZS, in drugih razpravljalcev, je minister But praščerejem v zvezi z nastalimi razmerami že pred tedni osebno obljubil, da bo vlada za ceneno svinjino iz Madžarske in drugih držav uvedla enake zaščitne prelevmane, kakršne so izvozne subvencije držav izvoznic, se to očitno ne bo zgodilo. V javnost je namreč pricurjela neuradna informacija, kar pa je Vlada Republike Slovenije na četrtkovi seji sprejela z uredbo, da naj bi prelevmani za uvoženo svinjino znašali vsega 20 tolarjev na kilogram, naša vzhodna sosedja pa kljub nasprotujočim si določilom mednarodnih pogodb kilogram izvožene svinjine subvencionira s 70 tolarji.

»KMETJE INFLACIJE NA SVOJIH PLEČIH NE BOMO REŠEVALI!«

Na pravi val ogorčenja je naletela domneva direktorja KGZS Ervina Kuharja, ki vzrok za uvedbo tako smešno nizkega prelevmana vidi edino v pritiskih finančnega ministrstva, ki v krčenju nepredvidljivih proračunskih sredstev stremi k zaježitvi inflacije. »Kmetje inflacije na svojih plečih ne bomo reševali,« je na kar pravnjko domnevo energično odreagirala Franc Kacjan s Stražgonjca pri Ptujju, sicer podpredsednik ZZRPS, ki se je tudi spraševal, kakšne kvalitete je v Slovenijo izvoženo madžarsko meso. »Naši potrošniki kupujejo uvoženo meso sporne kakovosti, saj Madžarska iz pitanja prašičev ni umaknila mesno-kostne moke, naše prašiče pa raje kupujejo tujci, saj vedo, kakšne kvalitete so in kakšni veterinarski ukrepi pri nas veljajo!«

»Svetlih trenutkov, ki jih je ta panoga doživljala na račun pojava BSE pri goveji živini, slovenska praščereja žal ni znala izkoristiti,« je ugotavljal direktor farme prašičev Nemščak Albert Smodič. Ta je tudi na tem mestu opozoril na bolečo resnico, ki je marsikdo od odgovornih noče razumeti: zaradi majhnosti in šibkosti slovenskega kmetijstva ga ob neustrezni politiki lahko povozi že izvoz ene panoge iz ene same regije.

NI CARIN, TUDI SAPARD-A NE BO!

Da je naša država pri sprejemanju zaščitnih ukrepov ob tej potezi Madžarov očitno zaspala na celi črti ali pa hoče namenoma čimveč domačih praščerejcev spraviti na kolena – druge razlage za tako dolgo neukrepanje marsikdo ne vidi – je bil konkreten Slavko Čer-

iz Filovec pa si je z 18,20 točkami delil 7. mesto. Med renskimi rizlingi je vino Anice Gregorec zbralo 18,27 točke (4. mesto), Valerije Šinček in Rada Raca, oba iz Filovec, pa 18,20 oziroma 18,13 točke. Rumeni muškata Antona Horvata iz Filovec je zbral 18,30 točke (2. mesto), traminec Jožeta Puhana iz Bogojine 18,37 točke (3. mesto), laški rizling Alojza Berdena iz Filovec 18,40 točke (4. mesto), chardonnay PT ter sauvignon JI Mirana Erniše iz Tešanovec 18,47 točke (2. mesto) ter 18,63 točke (1. mesto), chardonnay Janeza Grabarja iz Sela 18,40 točke (3. mesto), Jožeta Gutmana ml. iz Filovec pa 18,37 točke (6. mesto), Franca Škaliča iz Sela 18,23 točke ter Jožeta Poredoša iz Filovec 18,13 točke. Med belimi pinoti pa je iz naše občine izstopal vzorec Matije Puhana iz Bogojine, ki je z 18,33 točkami osvojil 3. mesto. (G.G.)

nel, praščerejec in predsednik radgonskega društva rejcev prašičev: »Še isti ali pa najpозnejše drugi dan bi morala naša vlada za subvencionirano madžarsko svinjsko meso uvesti carino in do krize ne bi prišlo. Le katera država je tako neumna, da bi se odpovedala carinam, ki bi jih lahko ob tem uvedli?« se je spraševal in spomnil na primer Češke in Slovaške, ki sta na uvoz prašičev iz Madžarske uvedli 80-odstotno carino. Černel je tudi svaril, da bo ob takih pogojih ostalo neizkoriščenih še več sredstev iz programa SAPARD, kakor jih je ostalo ob prvem in drugem razpisu. »Le kdo si bo ob sedanjih razmerah, ko je prag pokritja stroškov v praščereji le 70 %, upal zaprositi za evropska sredstva in najeti kredit? Potem bi si dal sam zanko okrog vratu!«



Viktor Časar,
predsednik prekmurjskega
praščerejskega društva:
»Tihi dogovor?«

FOTO: Geza GRABAR

V to smer je bila usmerjena tudi razprava rejca Jožeta Valenka iz Tibolcev pri Ptujju, ki je pripomnil, da ima ob mesečni prodaji 100 tekačev za okrogel milijon tolarjev izgube.

Tudi vprašanje Alojza Jelena, predsednika ZZRPS, naj se ob vedno slabših pogojih kmetovanja država končno izjasni, ali bo hrano pridelovala doma, ali pa jo bo uvažala, je bilo brez odgovora. Jelen: »Zaradi poceni ječmena iz Madžarske je ta hitro izginil z naših polj, potem pa je cena na trgu močno poskočila. Če bomo zaradi poceni mesa opustili še praščerejo in potem še kaj, bomo zapustili tudi našo pokrajino! Če vlada ne bo razumela, da je treba pridelovati lastno hrano in jo ob kriznih trenutkih tudi stimulirati, je z njo nekaj hudo narobe!«

Pod zaključke, naslovljene na kmetijsko ministrstvo, so pripisali, da bodo v primeru, če se njihove zahteve v najkrajšem času ne bodo rešile, prisiljeni odločiti se za nepriljubljene ukrepe. Ena od zahtev vročega sestanka praščerejcev je bila tudi takojšnje znižanje veterinarskih pristojbin pri izdaji veterinarskih spričeval. Te se – kot smo slišali – po napovedih z letom 2003 niso ukinile, temveč so se še povišale za celo četrtnino in znašajo že 2 % vrednosti prašiča.

Ob nenehnem drsenju domače odkupne cene prašičev, ki je trenutno krepko pod 200 tolarji, se je predsednik prekmurjskega praščerejskega društva Viktor Časar, praščerejec iz Mlajtinec, spraševal, kako je to sploh mogoče. Zaradi neažurnega reagiranja kmetijskega ministrstva je Časar posumil, da je morda tako zaradi tihega dogovora, ki sta ga kmetijsko in finančno ministrstvo sprejela zaradi »pokrivanja« ob povečanju denarja na račun subvencij.

Geza Grabar

Občinska gasilska zveza Moravske Toplice

DENAR BODO IZTERJALI OD GZ SLOVENIJE

Čeprav je bilo na zadnji skupščini Občinske gasilske zveze (OGZ) Moravske Toplice kar precej pripomb na delo zveze – pravzaprav so bili to pomisleki na uspešnost dela vodstva zveze in njenega predsednika, ki je slabo leto pred iztekom mandata ponudil odstop – se je na koncu vendarle potrdilo, da k usmeritvam in samemu delu zveze ni kaj dosti dodati. Tako je tudi po novih volitvah, ki pomenijo poenotenje s kongresnim letom nacionalne zveze, na čelu zveze ostal Slavko Škerlak. Do sprememb pa je prišlo v poveljstvu in predsedstvu.

V obsežnem in izčrpnem poročilu je predsednik Slavko Škerlak za jel delo zveze v času od ustanovitve do danes. Ker je pregled dela in uspehov zveze oziroma njihovih društev zelo izčrpno predstavil že v zadnji lanski številki Lipnice, povajmo le, da je Škerlak delil mnenje večine delegatov na občnem zboru, da je OGZ s svojimi 27 prostovoljnimi gasilskimi društvi kljub omejenim finančnim sredstvom v štirih letih dosegla velike uspehe. V primerjavi z drugimi društvi in gasilskimi zvezami v državi jih to na področju prostovoljnega gasilstva uvršča v sam slovenski vrh.

V razpravi so se pripombe na delo zveze največkrat nanašale na pomanjkanje finančnih sredstev. Vzrok za lanski primanjkljaj v višini 3,5 milijona tolarjev je tudi lansko državno tekmovanje za pokal Matveja Haceta. Škerlak je ponosen, da je bilo omenjeno tekmovanje zaupano prav OGZ Moravske Toplice. Kot je navedel predsednik nadzornega odbora Franc Deutsch, to pa je še dodatno argumentiral župan Franc Cipot, omenjeno državno tekmovanje trenutno resda izka-



FOTO: Geza GRABAR

zuje izgubo, vendar za to ni kriva OGZ Moravske Toplice, ki je bila izvajalec tekmovanja, temveč Gasilska zveza Slovenije (GZS), ki namensko pridobljenih finančnih sredstev ni v celoti nakazala na račun OGZ Moravske Toplice. Kot je povedal župan, je OGZ od obljubljenega pokritja stroškov tekmovanja doslej dobila le 0,5 milijona tolarjev, GZS pa je iz tega naslova dobila 5 milijonov. Župan je povedal, da je doslej na GZS prav zaradi tega naslovlil že dve protestni pismi, in obljubil, da bodo denar izterjali. Dotaknil se je tudi nujnosti reorganizacije prostovoljnega gasilstva. Vse dražja in hitro zastarela oprema, drage zavarovalne premije za vozila, opremo in gasilce, vse večje zahteve in merila na področju požarne varnosti – to je samo nekaj postavk, katerim društva z vse bolj praznimi mošnjami več ne bodo mogla slediti. Zato je tudi na občnem zboru ponovil svojo vizijo, po kateri naj gasilstvo in društvo kot pravna oseba v kraju ostane, požarna varnost pa naj bi bila v domeni ene ali nekaj enot, ki bi morale biti v stalni pripravljenosti in dobro opremljene.

Ker je OGZ Moravske Toplice tudi lansko leto iz proračuna dobila samo del predvidenih sredstev in ker so nekatera društva dobila finančna sredstva tudi neposredno iz proračuna, je predsednik nadzornega odbora predlagal, da gredo vsa proračunska sredstva, ki so namenjena gasilstvu, prek računa zveze. To bi olajšalo nadzor nad porabo in povečalo preglednost nad porabo po posameznih društvih.

24 delegatov se je z javnim glasovanjem med dvema kandidatom – Štefanom Kuharjem in Slavkom Škerlakom z 11 glasovi ponovno odločilo za slednjega. Za podpredsednika je bil izvoljen Stan-ko Gorčan, člani predsedstva zveze so postali Štefan Hül, Oskar Makari in Janez Zdravec, poveljnik pa je postal Štefan Kuhar.

Geza Grabar

Civilna zaščita

STANISLAVU GORČANU BRONASTI ZNAK CZ

Ob dnevu civilne zaščite (CZ) je Štab CZ za Pomurje pri Svetem Juriju na Goričkem pripravil osrednjo regijsko prireditve, na kateri so med drugim podelili tudi priznanja in nagrade CZ ter pohvale in nagrade šolarjem, udeležencem regijskega natečaja za najboljša likovna in literarna dela na temo *Naravne in druge nesreče – nesreča nikoli ne počiva*.

Na regijskem natečaju je nagrado za likovno delo v skupini učencev vrtecv in 1. razreda devetletke prejel Grega Petek iz enote vrtca Filovci; med šolarji od 3. do 5. razreda sta bila nagrajena Lavra Rengeo z OŠ Bogojina in Leon Deutsch z OŠ Fokovci.

Bronasti znak CZ kot priznanje za požrtvovalno in uspešno opravljanje nalog zaščite, reševanja in pomoči je prejel predavatelj CZ Stanislav Gorčan iz Fokovec. (G.G.)

PGD Moravci

GASILCI MORAVEC PRED NOVIMI IZZIVI

Pred prizadevni gasilci iz prostovoljnega gasilskega društva (PGD) Moravci, ki že nekaj zadnjih let nizajo uspehe, so tudi v letošnjem letu pomembne naloge. Pred dvema letoma so kupili novo kombinirano gasilsko vozilo z rezervoarjem za vodo, penilo in črpalko na visok tlak. Poleg skrbi za požarno varnost v kraju in njegovi okolici ter rednega strokovnega izobraževanja velja izpostaviti tudi izpopolnitev gasilske opreme ter obnovo požarnega bazena na Papičevem bregu.

Predsednik društva Jože Erniša, ki je bil na to dolžnost na občnem zboru imenovan tudi za naslednje petletno obdobje, je v poročilu navedel, da je v njihovih vrstah 22 članov, od tega trije veterani. Med pomembne dosežke v minulem letu je ob tekočih obveznostih, kot so pregled društva, sektorske vaje in vaja ob mesecu požarne varnosti, izdvojil dokončanje lastninjenja vaško-gasilskega doma, njihov član pa je uspešno opravil tečaj za uporabo dihalnega aparata. Društvo že vrsto let dobro sodeluje z drugimi društvi v občini, zlasti še z Občinsko športno zvezo – prirediteljico olimpijskega teka. Vsako leto namreč prav gasilci opravijo pomembno vlogo pri zagotavljanju redarske službe.

Poveljnik Jože Lainšček je postregel s podatkom, da je njihova operativna vrsta na sektorskem tekmovanju v Mlajtincih zasedla 4. mesto; kljub temu, da imajo v kraju devet hidrantov ter štiri protipožarne mlake, pa je opozoril, da bo temu področju v prihodnje potrebno posvetiti največ pozornosti. Ena od mlak je namreč zaradi suše presahnila.

Predstavniki OGZ Moravske Toplice Štefan Jančarič, poveljnik občinskega Štaba Civilne zaščite, je zbrane gasilce in druge goste seznanil z realnostjo, da so žal zahteve gasilskih društev – v OGZ Moravske Toplice jih je kar 27 – vse večje, namenskih proračunskih sredstev za gasilstvo pa ni znatno več. S tem se bodo morala društva sprijazniti ter vozni park posodabljati v skladu s svojimi finančnimi zmožnostmi, kategorizacijo društev in planom opremljanja. V nadaljevanju se je dotaknil vse večjih potencialnih nevarnosti, ki s hrambo kurilnega olja in plinskih jeklenk prežijo skoraj pri vsakem gospodinjstvu, je pa tudi priporočil, naj se čim več mladih odloči za gasilstvo in namensko izobraževanje.

Kot v vseh društvih, so tudi v moravskem opravili volitve. Predsednik je ostal Jože Erniša, naloge poveljnika bodo tudi v prihodnje zaupane Jožetu Lainščeku, podpoveljnika Štefanu Ambruzu ml., sekretarja Aleksandru Kučanu, blagajnik bo Rudolf Novak, orodjar pa Rudi Novak ml. Nadzorni odbor bo vodil Štefan Ambruz st., častno razsodišče pa Miran Rumič.

Geza Grabar

Atletika

II. POMURSKI POKAL V TEKIH

Po lanski zelo uspešni prvi izvedbi ciklusa tekov za Pomurski pokal, katerega nosilec je bila Občinska športna zveza Moravske Toplice, se je že pričel novi cikel tekmovanj za leto 2003. Zaradi velikega interesa prirediteljev, ki bi se radi vključili v to zanimivo pokalno tekmovanje, se je število tekov z lanskimi osem letos povečalo na trinajst, kar pomeni, da bodo imeli priložnost tekmovati ljubitelji teka na vseh koncih Pomurja. Seveda pa tek ni omejen samo na tekače naše regije. Pomurski pokal je dobil tudi generalnega pokrovitelja, in sicer Probanke iz Maribora, zato bo uradno ime omenjenega pokalnega tekmovanja **POM-P 2003-Pokal Probanke**.

Tudi letos je glavni koordinater in nosilec projekta naša športna zveza oziroma njen predsednik Branko Recek, ki je bil skupaj s kolegom Brankom Žnidaričem iz Ljutomerja glavni pobudnik omenjenega tekmovanja, ki je med tekači in organizatorji že prvo leto naletelo na izjemno pozitiven odziv.

Tekači so se prvič srečali že v soboto, 12. aprila, pri Svetem Juriju ob Ščavnici na teku okrog Blaguškega jezera. 26. aprila je bilo že tradicionalno odprto prvenstvo občine Moravske Toplice v krosu v Selu, 17. maja bo Maraton Treh src v

Radencih, 25. maja kros v Križevcih na Goričkem, 31. maja pa gorski tek pri Gradu na Goričkem. Tudi poletni meseci bodo zelo pestri, saj bo že 14. junija tek okrog Bukovniškega jezera, 28. junija Tek prijateljstva na Razkrižju, 5. julija tek za pokal občine Tišina, 8. avgusta Sejemski tek v Ljutomeru ter 23. avgusta nočni tek po Kobilju. Zadnji trije teki bodo v septembru: 13. v Predanovcih, 20. v Gornji Radgoni ter 27. v Bakovcih, kjer bo tudi zaključna prireditev.

Geza Grabar

Selo

KROS ZA POMURSKI POKAL

Športni center v Selu je bil zadnje aprilske sobote že po tradiciji v znamenju občinskega odprtega prvenstva v krosu in rekreacijskega pohoda po bližnji okolici. Ta vse bolj priljubljena športna prireditev – že sedma po vrsti – je nadvse uspela, prireditelja – Športno društvo Rotunda Selo-Fokovci in Občinska športna zveza Moravske Toplice pa imata več razlogov za zadovoljstvo, saj je bilo letos aktivnih udeležencev teka in pohoda več kot 250. Za povrh jim je letos služilo tudi vreme.

Odprto prvenstvo naše občine v krosu je veljalo za Pomurski pokal v tekih – za pokal Probanke kot druga tekaška prireditev iz ciklusa trinajstih. Najboljši so bili nagrajeni s kolajnamimi in priznanji.

Med več kot 200 tekači, ki so se na krožni progi s štartom in ciljem pri nogometnem igrišču pomerili kar v 22 različnih starostnih skupinah, od cicibanov do veteranov, smo srečali tudi tekmovalce iz oddaljenih krajev: Novega mesta, Ljubljane in Maribora, med glavnino pomurskih tekačev pa jih je bilo več tudi iz naše občine.

Nekatere uvrstitve tekmovalcev iz naše občine: **dečki A** (1.000 m): 2. Rok Gutman (OŠ Bogojina), 3. Matjaž Vöröš (OŠ Fokovci), 4. Damjan Tratnjek (OŠ Bogojina), 6. Simon Rituper (OŠ Fokovci); **deklince A** (1.000 m): 2. Sara Gjura (OŠ Bogojina), 5. Sara Šebok (OŠ Fokovci), 6. Kaja Cipot (OŠ Bogojina); **dečki B** (2.000 m): 3. Jože Horvat (OŠ Fokovci); **deklince B**: 1. Monika Benkovič, 5. Nataša Gjura (obe OŠ Bogojina); **člani C** (8.000 m): 2. Geza Grabar (Terme 3000), 8. Ernő Geci (Motvarjevci).

G. G.

Šah

TO ZIMO ŽE TROJE TEKMOVANJ

Večletna prizadevanja Občinske športne zveze (OŠZ) Moravske Toplice, da v zimskem času na območju občine pripravi tudi cikel šahovskih turnirjev, so se to zimo le uresničila. Po največ enem turnirju v tej miselni igri v minulih letih so se to zimo zvrstili kar trije, ki so jih v sodelovanju z OŠZ Moravske Toplice ter Šahovskim društvom Radenska-Pomgrad pripravila društva oziroma klubi gostitelji.

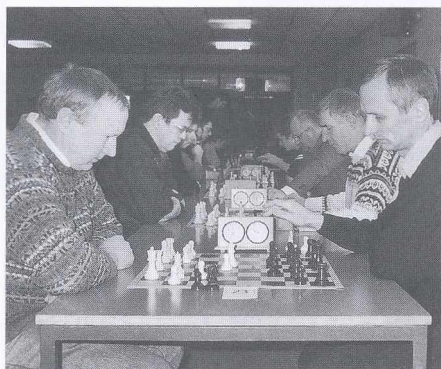
V Andrejcih je odprto prvenstvo občine Moravske Toplice v šahu organiziralo Športno društvo Rotunda iz Sela, v Sebeborcih pa tamkajšnji klub malega nogometa. Figure na šahovnici so premikali tudi na turnirju v Zdravilišču Moravske Toplice.

V Andrejcih je med 24 šahisti zmagal Darko Supančič iz Maribora, za občinsko ligaško tekmovanje pa je bil najboljši Drago Kovač iz Moravskih Toplic, ki se je uvrstil na 10. mesto. V Andrejcih je bil drugi najboljši šahist iz naše občine Stan-ko Kovač iz Lončarovec, tretji pa Emil Vučkvič iz Andrejec.

V Sebeborcih pa je bil med kar 64 šahisti v absolutni konkurenci najboljši madžarski mednarodni mojster Andras Flumbort, ki je zbral 7,5 točke. Med šahisti iz naše občine so bili najboljši Franc Kreft iz Sebeborec, ki je zbral 4 točke, Drago Kovač iz Moravskih Toplic in Aleksander Gabor iz Filovec pa sta zbrala po 3,5 točke.

Spomnimo, da je bil občinski prvak v šahu za leti 2000 in 2002 Drago Kovač, leta 2001 pa župan Franc Cipot.

G. G.



Drago Kovač (levo) na enem od šahovskih tekmovanj.

FOTO: GEZA GRABAR

Bogojina

ŠOLSKA KARATE LIGA

Prizadevni športni delavci iz Bogojine ter Karate kluba Röfix iz Murske Sobote so v telovadnici Osnovne šole Bogojina pripravili turnir v okviru III. kroga osnovnošolske karate lige. V klubu, katerega v dobršni meri sestavljajo člani iz naše občine, pa se niso izkazali samo kot odlični organizatorji, temveč tudi v tekmovalnem smislu.

Karateisti z Osnovne šole Bogojina so namreč dosegli nekaj odmevnih rezulta-

tov. Mateja Gabór je v kategoriji učenk 7. in 8. razredov v katah osvojila 2., v borbah pa 3. mesto. Tretji v borbah je bil tudi Grega Nemeč v kategoriji dečkov 3. in 4. razreda, med ostalimi pa velja omeniti tudi 4. mesto Martine Gabor v katah med učenkami 5. in 6. razredov ter 5. mesta Nuše Casar in Jana Berdena v katah 5. in 6. razredov ter Benjamina Koltai v borbah med 3. in 4. razredi. V katah je nastopila še Tina Berden. (G. G.)

ZBIRANJE KOSOVNIH ODPADKOV V OBČINI MORAVSKE TOPLICE

od 12. 05. 2003 do 19. 05. 2003

ZBIRANJE KOSOVNIH ODPADKOV (stari štedilniki, pralni stroji, staro pohištvo, ...).
Vozila (avto, traktor in kmetijski stroj) se odvažajo le proti unaprejšnjemu plačilu na občinski upravi!

Odvoz bo potekal po naslednjem urniku:

PONEDELJEK, 12. 05. 2003

Moravske Toplice, Suhi Vrh, Tešanovci

TOREK, 13. 05. 2003

Martjanci, Norsinci, Mlajtinci, Lukačevci, Ivanci

SREDA, 14. 05. 2003

Sebeborci, Krnci, Ivanovci, Andrejci, Fokovci, Selo

ČETRETEK, 15. 05. 2003

Prosenjakovci, Motvarjevci, Pordašinci, Čikečka vas,
Bukovnica, Vučja Gomila

PETEK, 16. 05. 2003

Berkovci, Ivanjševci, Kančevci, Lončarovci, Ratkovci, Središče

PONEDELJEK, 19. 05. 2003

Bogojina, Filovci

Razrezanih avtomobilov in gum s platišči ne odvažamo.

Gospodinjstva v omenjenih vaseh prosimo, da KOSOVNE ODPADKE
ZJUTRAJ, NA DAN ODVOZA, POSTAVIJO na rob cestišča.

Na Goričkem prosimo gospodinjstva, da kosovne odpadke odložijo
na rob glavne ceste.

Prosimo, da urnik odvoza KOSOVNIH ODPADKOV UPOŠTEVATE.
Zbiranje kosovnih odpadkov je za gospodinjstva brezplačno.

Če imate kakšno vprašanje glede odvoza KOSOVNIH ODPADKOV,
nas pokličite po telefonu številka 521-37-20.

SAUBERMACHER & KOMUNALA Murska Sobota

in

OBČINA MORAVSKE TOPLICE

OPOZORILO

Ugotavljamo, da se na območju Občine Moravske Toplice pojavlja precejšnje število **odvrženih odpadnih avtomobilov**, zato vas opozarjamo, da je po določilih 5. alineje 14. člena Odloka o javnem redu in miru v Občini Moravske Toplice (objavljen v Lipnici 6/96 dne 15. junija 1996) prepovedano puščati motorno vozilo, s katerega so odstranjene registrske tablice ali je brez veljavne registracije ali je huje poškodovano in zanj nihče ne skrbi, na parkirnem prostoru, pločniku ali drugi površini, ki za to ni namenjena. Takšno vozilo je potrebno odstraniti najkasneje v 14 dneh; če lastnika ni mogoče ugotoviti, se tako vozilo odstrani na stroške lastnika zemljišča.

Vsem lastnikom neuporabnih vozil svetujemo, da v času akcije zbiranja kosovnih odpadkov poskrbijo za odvoz le-teh oziroma naročijo in plačajo stroške odvoza v znesku 6.000,00 SIT na občinski upravi Moravske Toplice pri občinski inšpektorici na tel. št. 538-15-06.

V akciji se vozila odvažajo samo v primeru, da je odvoz plačan.

Občinska inšpektorica
Majda Lipič, univ. dipl. inž. kmet.

1. OSTANKI ONESNAŽENE EMBALAŽE

Ostanki barv, lakov, lepil, posode s preostankom barv in lakov, čopiči, krpe, mešala, lopatice..., ostanki, onesnaženi z oljem (oljni filtri, embalaža, veziva in odpadna olja).



2. BARVE, LAKI, SPREJI, IMPREGNIRANA SREDSTVA, PREMAZI



3. ODPADNA OLJA

Motorna olja, hidravlična, mazalna...

4. RAZREDČILA, ODPADNA TOPILA



5. ODPADNI MEDIKAMENTI



6. BATERIJE, AKUMULATORJI VSEH VRST

Baterijski vložki, baterijski gumbi..., avtomobilski, kamionski, traktorski akumulatorji.



POSEBNI ODPADKI – ZBIRANJE BO:

V OBČINI MORAVSKE TOPLICE

V SOBOTO, 17. MAJA 2003

Od 8.00 do 9.00 ure Martjanci (za vaškim domom)
Od 9.00 do 10.00 ure Moravske Toplice (gasilski dom)
Od 10.00 do 11.00 ure Tešanovci (pred vaškim domom)
Od 11.00 do 12.00 ure Bogojina (pred zbiralnico mleka)
Od 12.00 do 13.00 ure Selo-Fokovci (pred šolo)

Od 8.00 do 9.00 ure Motvarjevci (vaško-gasilski dom)
Od 9.00 do 10.00 ure Prosenjakovci (pred združenim domom)
Od 10.00 do 11.00 ure Ratkovci (gasilski dom)
Od 11.00 do 12.00 ure Sebeborci (gasilski dom)
Od 12.00 do 13.00 ure Norsinci (gasilski dom)

ZBIRANJE BO LE ZA GOSPODINJSTVA
IN JE BREZPLAČNO

Saubermacher
&
Komunala

Saubermacher & Komunala
Kopališka 2, 9000 Murska Sobota
Tel. (02) 521 37 20
Fax (02) 521 37 40
www.saubermacher-komunala.si

7. ODPADNA ZAŠČITNA SREDSTVA

(škropiva) vseh vrst s področja sadjarstva, vinogradništva, vrtnarstva, poljedelstva



8. Kisline, lugi, belila, čistila, specialna čistila, lepila, fotokemikalije



9. ŽIVOSREBRNI (Hg) TERMOMETRI IN OSTALI ŽIVOSREBRNI INSTRUMENTI



10. NEONSKA SVETILA (CEVI) IN HALOGENSKA SVETILA

11. ODPADNA JEDILNA OLJA



Pozor: Baterije in stara zdravila prinesite ločeno od ostalih posebnih odpadkov! Tekočine prinesite le v zaprtih posodah!

Kadar hudo pride, pride prezgodaj

Topli dnevi in prebujena narava kažejo, da je vajeti dokončno prevzela pomlad. Z njo se za kmetovalce začenja nova aktivna sezona in samo upamo lahko, da jim bo vreme tokrat bolj naklonjeno kot zadnja leta.

Kljub temu, da je kmetijska pridelava dejavnost, ki poteka na prostem in so zato kmetje eksistenčno odvisni od nepredvidljivih vremenskih dejavnikov, lahko vendarle sami poskrbijo za svoj mirnejši spanec. S sklenitvijo zavarovanj iz vrst **zavarovanja posevkov in plodov pri Zavarovalnici Triglav** se sicer morebitnih vremenskih nevšečnosti ne bo moglo preprečiti, prav gotovo pa bo prihodnost zavarovancev manj negotova.

Toča je reden spremljevalec kmetijske pridelave, saj pada od takrat, ko so posevki oziroma plodovi mladi in zato najbolj občutljivi, pa vse do spravila le-teh. Tako smo lansko leto med drugim zabeležili tudi dve katastrofalni toči, ki sta klestili 15. junija in 20. septembra. Prav tako statistika kaže, da smo imeli v zadnjih dvajsetih letih točo vsako leto, k sreči ne vedno na istih območjih, povprečno pa je toča padala več kot desetkrat na leto. Zato je sklenitev tovrstnega zavarovanja ena od možnosti, s katero si kmetovalci lahko zagotovijo ekonomsko varnost iz svoje dejavnosti ne glede na vreme.

V nekaterih predelih Slovenije je tovrstno zavarovanje podprto z občinskimi subvencijami za pokritje

določenega deleža zavarovalne premije. V Pomurju se občine že vrsto let redno odločajo za subvencioniranje zavarovalnih premij za zavarovanje posevkov in plodov in tudi lansko leto so se vse pomurske občine, razen dveh, odločile za ta korak. Tako je bilo lani od približno 47.000 hektarjev potencialnih obdelovalnih površin v Pomurju pri Zavarovalnici Triglav zavarovanih kar 20.204 hektarjev, kar pomeni, da je bilo že skoraj 43% vseh potencialnih obdelovalnih površin zavarovanih pri Zavarovalnici Triglav, ki je za ta zavarovanja jamčila v višini skoraj 3,5 milijarde tolarjev.

Tudi Občina Moravske Toplice svojim občanom kmetovalcem pomaga s subvencijami premije tega zavarovanja in sicer v višini 30% premije, ob tem pa nudi Zavarovalnica Triglav še dodatnih 15% popusta. Tako zavarovanci prvega obroka zavarovanja ne plačajo, preostanek premije pa poravnajo v dveh obrokih (avgusta in septembra). Omenimo naj še, da bo glavna akcija sklepanja zavarovanj posevkov in plodov potekala od 20. aprila do konca maja, zavarovanje pa bo možno skleniti tudi kasneje vse do škodnega dogodka (toče).

Po podrobnejših informacijah in natančnejših izračunih lahko povprašate vam najbližjega zastopnika Zavarovalnice Triglav, se oglasite v najbližji poslovalnici ali pa kar na Območni enoti Zavarovalnice Triglav, d.d. v Lendavski 5 v Murski Soboti, kjer boste skupaj s strokovno službo poiskali najustrežnejšo rešitev.

Vprašanja lahko pošljete tudi po elektronski pošti na naslov info-ms@zav-triglav.si



ZAVAROVALNICA TRIGLAV, d.d.

PGD Sebeborci

OBISKALI ŽE SEDMEGA JUBILANTA

Gasilci iz Sebeborca so se že pred leti spomnili edinstvene in nenavadne geste – vse svoje člane, ki so dopolnili 70 let, obiščejo in se jim s skromnim darilom zahvalijo za delo, ki so ga v društvu opravili kot gasilci prostovoljci. Potem ko so že pred leti obiskali Ludvika Železna, Ernesta Vagnerja, Gezo Grofa, Jožeta Andrejeka, Štefana Kerčmarja in Janeza Fartelja, je prvi dan v marcu prišel na vrsto še Franc Slivnjek.

Jubilant Franc je povedal, da je bilo v preteklosti, predvsem ob koncu 60. in v začetku 70. letih, zelo veliko požarov. Številni so bili namerno povzročeni zaradi uveljavitve visokih zavarovalnih premij, veliko pa jih je bilo tudi podtaknjenih zaradi najrazličnejših zamer. Tudi gasilska tehnika je bila drugačna in silno skromna, se spominja jubilar, ki je v gasilske vrste stopil kot 12-letni fantič in tej humanitarni in prostovoljni organizaciji ostal zvest do danes, tudi zaradi močne podpore in razumevanja v družini. Žena Marta je bila v 50. letih v domačem kraju tudi sama članica ženske desetine, veliko

podpore mu je pozneje nudila tudi hčerka Vlasta. Vnuk Uroš prav tako rad zahaja med gasilce in se bo kmalu priključil pionirski desetini ter tako stopal po dedkovih stopinjah.

Priložnostno darilo je jubilaru izročil predsednik društva Slavko Škerlak, ki mu je v imenu članov upravnega in nadzornega odbora čestital za osebni praznik in mu zaželel vse dobro tudi v prihodnje.

Letos bodo vodstveni člani PGD Sebeborci obiskali še Ladislava Lutarja in Gezo Mariča, ki bosta v prihodnjih mesecih prav tako dopolnila 70 let.

Geza Grabar

TD Martin Martjanci

POZDRAV POMLADI

Delo martjanskega turističnega društva Martin je zelo zaživelo. Med letom se bo zvrstilo kar sedemnajst prireditev. S *Pozdravom pomladi*, kot so organizatorji poimenovali marčevsko prireditev, so obeležili dan žena, materinski dan in blizajočo se pomlad v enem. Kulturni program so pripravili otroci iz martjanskega vrtca in martjanski osnovnošolci. Prireditve v gostišču Šinjar se je udeležilo 85 vaščank in vaščanov.

Dogodek je dosegel svoj namen že s tem, da so se zbrale cele družine, saj je bilo vsega po malem za vsakogar. Otroci iz martjanskega vrtca so pripravili pesmice o pomladi ter zaplesali, da bi pregnali zimo. Osnovnošolci so poskušali pomlad priklicati z glasbo, z igranjem na flavto in saksofon; nekaj deklamacij in zgodb so posvetili mamicam, pa tudi igrico o preganjanju zime smo lahko videli. Ob tem so nastopajoči imeli tudi zanimive kostume. Kulturni program se je končal s plesom in petjem vseh 25 nastopajočih. Po slavnostni večerji se je ples nadaljeval po melodijah glasbene skupine.

Otroci, ki so bili pogoščeni tudi s slastnimi palačinkami, njihovi starši in vsi udeleženci prireditve so tako obeležili »pozdrav pomladi«, se zabavali in plesali pozno v noč. Prireditelji načrtujejo, da bi *Pozdrav pomladi* postala vsakoletna, torej tradicionalna prireditev, saj sodeč po prvem odzivu, plesa, petja, smeha in dobre volje ne bo manjkalo.

Silva Nemeš

TIC – KOLEDAR PRIREDITEV

MAJ 2003

11. maj: Filovci (Športno rekreacijski center)
Razglasitev rezultatov ocenjevanja vin

25. maj: Filovci
Vaško prošenje

JUNIJ 2003

21. junij: Moravske Toplice (Terme 3000)
Olimpijski tek

22. junij: Moravske Toplice (Terme 3000)
Kolesarski maraton Ajda

27. in 28. junij: Filovci
Praznik KS Filovci

28. junij: Selo
Srečanje vasi Selo, Sela, Sele

29. junij – 5. julij: Prosenjakovci (DOŠ)
Čebelarški tabor

TIC MORAVSKE TOPLICE, Kranjčeva 3, tel.: 538 15 20 in 538 15 21, E-mail: tic.moravci@siol.net

PRIREDITVE OB VELIKONOČNIH PRAZNIKI

Ob nedavnih velikonočnih praznikih je bilo v naši občini kar nekaj odmevnih prireditev, katerih namen je bil še bolj poudariti vlogo in pomen tega največjega krščanskega praznika, po drugi strani pa pokazati tudi tradicionalno gostoljubnost. Vsem je bilo skupno, da je bila odmevnost, tako sodelujočih kakor obiskovalcev, nad pričakovanji, kar je lep obet, da jih lahko pričakujemo tudi v prihodnje.

TD Moravci-Moravske Toplice

Med prizadevnimi prireditelji smo že drugo leto srečali tudi Turistično društvo Moravci-Moravske Toplice, ki so v avli hotela Vivat od velikega petka do velikonočnega ponedeljka pripravili velikonočni pogrinjek oziroma razstavo najbolj tipičnih prekmurskih velikonočnih jedi, ki so jo popestrili z nekaterimi predmeti iz gospodinjstva in kmetije iz preteklosti. V okvir njihovih letošnjih prireditev je sodila tudi tradicionalna delavnica izdelovanja prekmurskih remenk ter stojnica pred gostiščem Kuhar z brezplačno ponudbo nekaterih prekmurskih dobrot, izdelkov iz delavnice ter ponudbo medicarke Jožice Celec iz Ratkovca.

Stojnica je bila v prvi vrsti namenjena kot skromna, a pristna popotnica zdraviliškim in drugim gostom, ki so se tega dne vračali z velikonočnih počitnic.

TD Martin Martjanci

Pred martinovim lani ustanovljeno Turistično društvo Martin iz Martjanec, ki je zelo delovno in ima za sabo že šest odmevnih prireditev, ni zaobšlo niti velike noči. Člani društva so v gostilni Šinjar pripravili prvo ocenjevanje in razstavo remenk ali pirhov. Že pri prvi izvedbi so bila presežena sicer optimistična pričakovanja prirediteljev, saj je v dveh kategorijah na ogled svoje izdelke postavilo kar 19

domačinov, ki so remenke v glavnem razstavili v posebnih aranžmajih.

Posebna 3-članska komisija, ki jo je vodila profesorica likovne pedagogike Tanja Trajbarič iz Noršinec, je na koncu odločila, da med najmlajšimi nagradijo izdelka Nine Bencik in Dominika Lovrenčeca, izven konkurence pa skupinske remenke enote vrtca Martjanci, med odraslimi pa Martino Vink-Kranjec in Gizelo Horvat. Pri ocenjevanju remenk je komisija v prvi vrsti upoštevala izvirnost, tradicionalnost, uporabljene tehnike ter seveda tudi kakovost izdelka. Prireditev v Martjancih naj bi bila poslej tradicionalna.

Geza Grabar

LIPNICA – glasilo Občine Moravske Toplice • izdajateljski svet: Štefan Ferencek, Franc Gomboc, Jože Gutman, Nada Lutarič (predsednica), Tibor Vörös, Emil Vučklič, Jože Vugrinec • ureja: uredniški odbor v sestavi: Geza Grabar, Bojan Peček, Ludvik Sočič (odgovorni urednik) • administrativna opravila: Marjanca Granfol • prelom in fotoliti: Atelje za črko in sliko • tisk: Solidarnost Murska Sobota – maj 2003 • naklada: 2.300 izdov • Lipnica ni naprodaj – vsako gospodinjstvo v občini jo dobi brezplačno, drugi zainteresirani pa na sedežu Občine Moravske Toplice, Kranjčeva 3, 9226 Moravske Toplice – telefon: 02 / 538 15 00 – faks: 02 / 538 15 02, E-mail: obcina.moravske.toplice@siol.net – internet: www.moravske-toplice.si